

**READ BEFORE USE**  
**LÄS INNAN ANVÄNDNING**  
**LES FØR BRUK**  
**LÆS FØR BRUG**  
**LUE ENNEN KÄYTTÖÄ**

Visit [www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se) for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online.

Besök [www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se) för vår fullständiga produktserie och vår guide till hur du använder och tar hand om produkten – samt för att få goda recept och tips, och för att registrera din produkt på nätet!

På [www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se) finner du en fullständig översikt över produktutvalget värt och veiledninger for bruk og vedlikehold – i tillegg til smakfulle oppskrifter, tips og mulighet til å registrere produktene dine på nettet!

Besøg [www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se) for at se vores fantastiske produkter og produktbeskrivelser samt lækre opskrifter med gode tips.

Tutustu koko tuotevalikoimaamme ja käyttö- ja hoito-ohjeisiin osoitteessa [www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se) Sivustolla on lisäksi herkullisia reseptejä, käyttövinkkejä ja tuotteen online-rekisteröinti.

#### Questions

Please call us – our friendly associates are ready to help.

Customer service number: +46 60 741 21 20

#### Frågor?

Ring oss gärna – våra trevliga medarbetare är alltid redo att hjälpa till.

Kundtjänstnummer: +46 60 741 21 20

#### Spørsmål?

Ring oss – våre hyggelige medarbeidere hjelper deg gjerne.

Kundeservice: +46 60 741 21 20

#### Har du spørsmål?

Du er velkommen til at ringe til vores venlige medarbejdere.

Kundeservice nummer: +46 60 741 21 20

#### Kysyttävää?

Voit soittaa meille. Ystävällinen asiakaspalvelumme vastaa kysymyksiisi.

Asiakaspalvelunumero: +46 60 741 21 20

# Hamilton Beach®

## Blender



English .....	2
Svenska .....	15
Norsk.....	28
Dansk .....	41
Suomi .....	54

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
5. Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
6. Flashing light indicates ready to operate. Avoid any contact with blades or moveable parts.
7. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
8. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
12. Keep hands and utensils out of the jar and away from the cutting blade, while blending or chopping food, to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to the blender (attachments may not be provided with blender). A rubber spatula may be used but only when blender is not running.
13. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, or cleaning inside blender jar.
14. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
15. To reduce the risk of injury, never place cutting blade assembly on base without blending jar or personal jar attached.
16. Do not blend hot liquids in the personal jar.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Always operate blender with lid in place. Open vent area only for adding ingredients.
19. Be careful if hot liquid is poured into blender as it can be ejected out of appliance due to sudden steaming.
20. When blending hot liquids, open the center vent lid and close any edge cover opening intended for pouring. To prevent possible burns: Do not exceed the 3-cup (710-ml) level. Hot liquids may push off lid during blending; therefore, with the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid, keep exposed skin away from the lid, and start blending at lowest speed.
21. Ensure collar on base of blending jar and personal jar are tight and secure. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
22. If the jar should twist or rotate when motor is switched ON, switch OFF (●) immediately and tighten jar in collar or on blender base.

23. Do not leave blender unattended while it is operating.
24. To disconnect cord, switch to OFF (O). Then remove plug from wall outlet.

25. Do not use appliance for other than intended purpose.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## Other Consumer Safety Information

**This product is intended for household use only. Use for food or liquid only.**

**⚠ WARNING Electrical Shock Hazard:** This appliance is provided with a polarized plug (one wide blade) to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension

cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the cutting blade assembly locks and will not move, it will damage the motor. Do not use. Call the toll-free customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This can result in damage to the cutting blade assembly, jar, blender, and possibly result in personal injury.

## **Wattage/Peak Power Information**

The wattage/ampere rating of the blender is determined by an Underwriters Laboratory test and is based on available cutting blade assembly, jar combinations, and attachments that may not be provided with your unit, but are available as replacement parts. This is a measure of input wattage/amperes after 30 seconds of operation. The blender as provided may draw significantly less power.

Peak power is the measure of the motor wattage during the first seconds of operation. This is when a blender requires the most power to crush ice, frozen fruit, etc. This is a better measure of what a blender motor can consume when power is needed most.



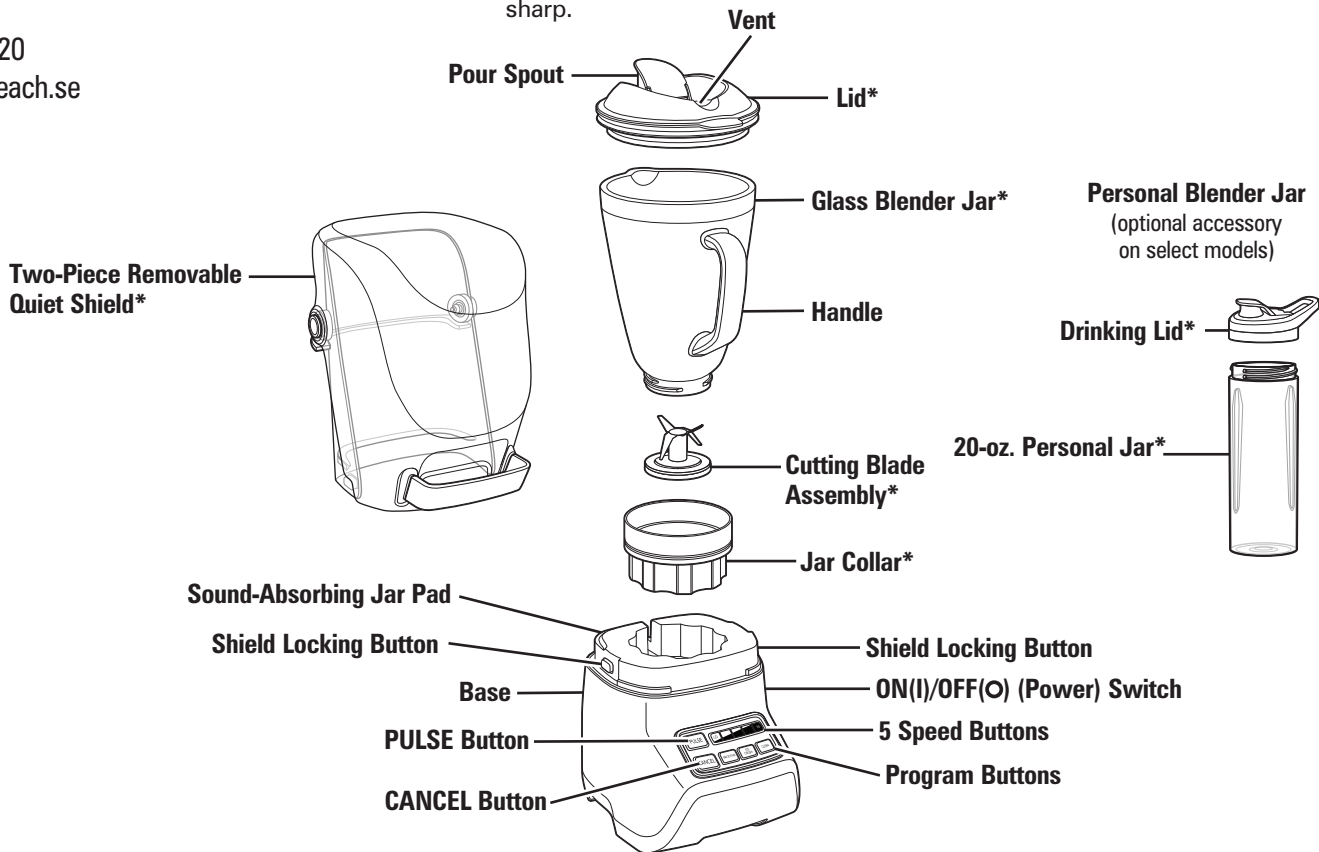
## **Recycling the Product at the End of Its Service Life**

The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

# Parts and Features

\*To order parts:  
+46 60 741 21 20  
www.hamiltonbeach.se

**BEFORE FIRST USE:** After unpacking blender, wash everything except blender base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe blender base with a damp cloth or sponge. **DO NOT IMMERSE BASE IN WATER.** Care should be taken when cleaning inside of blender jar as cutting blade assembly is very sharp.

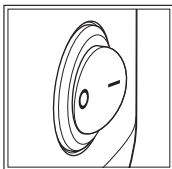


# Parts and Features (cont.)

**Lid:** The lid is easy to put on, take off, and clean. Always use lid when machine is in operation and to pour.

**Blender Jar:** Ounces, cups, and milliliters are clearly marked.

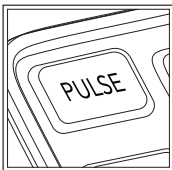
**ON(I)/OFF(O) (Power) Switch:** The ON(I)/OFF(O) (power) switch is located on right-hand side of blender base. This lighted switch controls power to blender.



**Program Buttons:** There are three program settings: SMOOTHIE, ICE CRUSH, and CLEAN. Select desired program by pressing button for that program.

**5 Speed Buttons:** Five speeds start at LO and increase to HI.

**PULSE Button:** Press and hold down PULSE button to blend at high speed setting.



**CANCEL Button:** Stops blender at any time.

**Quiet Shield:** The quiet shield reduces amount of noise from your blender. When placed over blender jar, it muffles sound that your blender produces.

**Personal Blender Jar:** The personal blender jar makes it easier to make beverages to take on the go.

**Base:** Contains motor. DO NOT IMMERSE BASE IN WATER.

**Preparing Blender:** After unpacking blender, wash everything except blender base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe blender base with a damp cloth or sponge. DO NOT IMMERSE BASE IN WATER. Care should be taken when handling cutting blade assembly since it is very sharp. Refer to care recommendations on page 11.

**IMPORTANT:** Blender jar and cutting blade assembly are subject to wear during normal use. Always inspect jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect cutting blade assembly for broken, cracked, or loose blades. If jar or cutting blade assembly is damaged, do not use. Call our customer care center to obtain replacement parts.

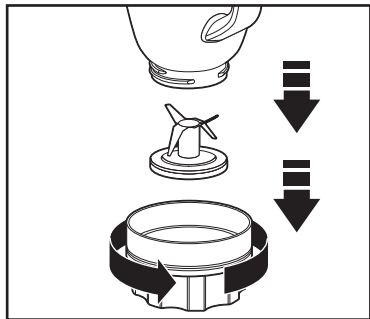
**Selecting Blender Settings:** Select from three program settings or 5 speed buttons from LO to HI.

**⚠ WARNING**

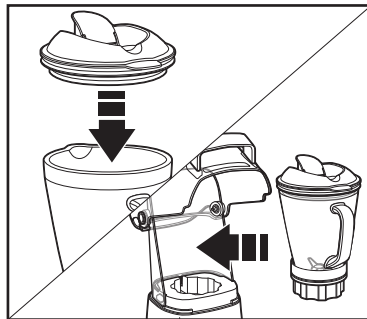


**Burn Hazard.** Metal parts under blending jar get hot after use. Do not touch.

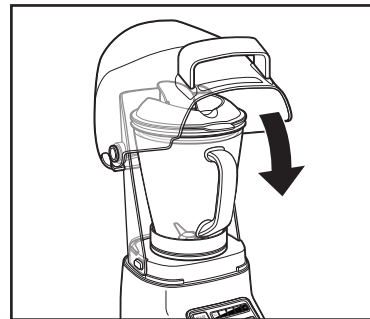
# Using Your Blender



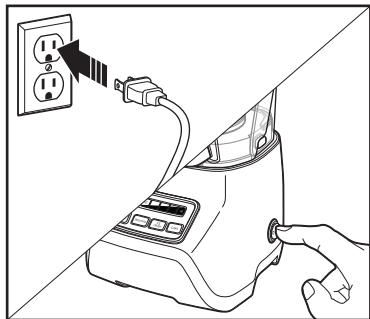
1. Make sure blender is unplugged. Place blender base on clean, dry surface. Place cutting blade assembly, blade side up, through opening in blending jar before twisting collar onto bottom of jar. Add ingredients.



2. Place lid on jar. Place blender jar on base.



3. Close quiet shield.



4. Plug into outlet. Press ON(I)/OFF(O) switch to turn on power to blender. The control panel will flash and CANCEL button will continue to flash, indicating blender is ready for blending. Press ON(I)/OFF(O) switch to OFF (O) position anytime machine is left unattended.

**IMPORTANT:** The blender jar and cutting blade assembly are subject to wear during normal use. Always inspect jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect cutting blade assembly for broken, cracked, or loose blades. If jar or cutting blade assembly is damaged, do not use. Call toll-free customer service number to obtain replacement parts.

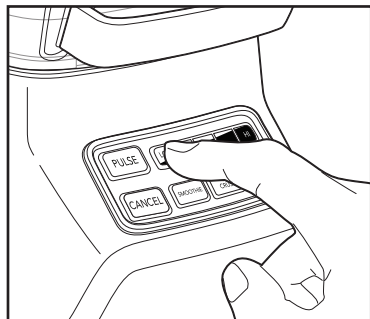
**PROGRAM SETTINGS:** Programs are optimized for recipe categories and vary in blending speed and duration. The blender automatically stops at the end of the program. Some recipes may require more or less blending time.

**SMOOTHIE** – Blends frozen or fresh smoothies.

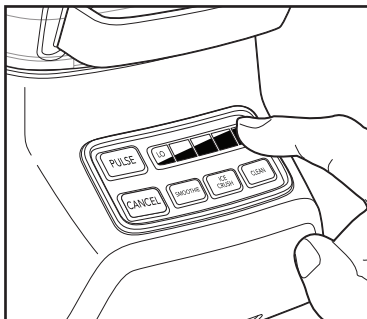
**ICE CRUSH** – Breaks ice into pieces small enough for slushies or fine cocktails, using 1 to 1 1/2 cups (237 to 355 ml) ice cubes.

**CLEAN** – Add 5 cups (1.2 L) warm water and two drops dish detergent to blender jar before starting the program for easy cleaning. Rinse and dry.

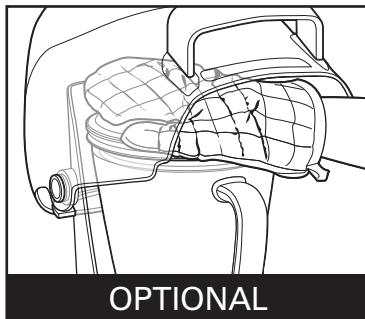
# Using Manual Mode



1. Select speed and push button.

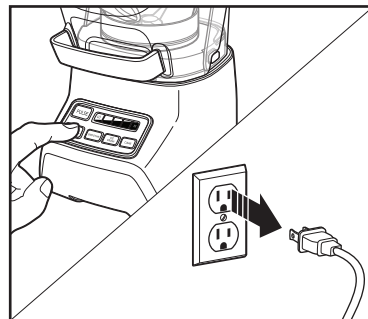


2. Press a different speed button during blending to increase or decrease blending speed. If using PULSE, blender will run at the high speed only when PULSE button is held down.



**OPTIONAL**

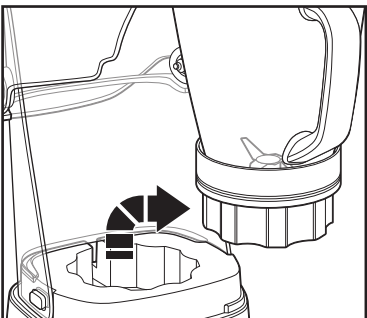
3. **⚠ WARNING Burn Hazard.** Do not fill blender jar with hot liquid beyond the 3-cup (710-ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of lid. Keep exposed skin away from lid. Start blending at lowest speed.



4. At end of blending cycle, press CANCEL button to stop blending. Turn off blender with ON(I)/OFF(O) switch on right side of base. Unplug blender after blending.



5. Lift quiet shield.

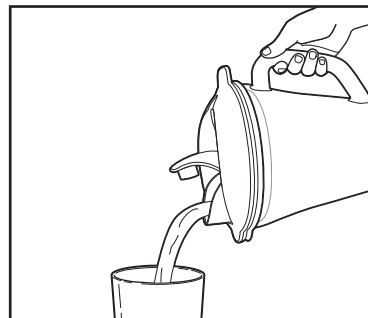


6. Remove blender jar.

**⚠ WARNING Burn Hazard.**



Metal parts under blending jar get hot after extended use.



7. Pour with lid on.

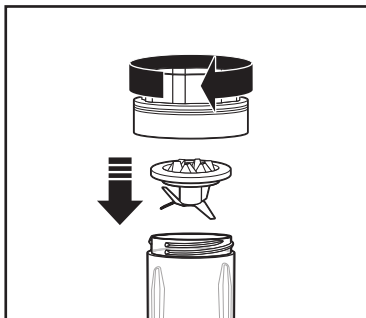
# Using Personal Jar (optional)

**⚠ WARNING Burn Hazard.**

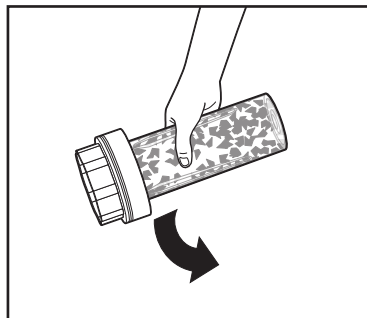
Do not blend hot ingredients. Pressure may build, causing jar to pop off and hot ingredients to erupt.

**⚠ WARNING Laceration Hazard.**

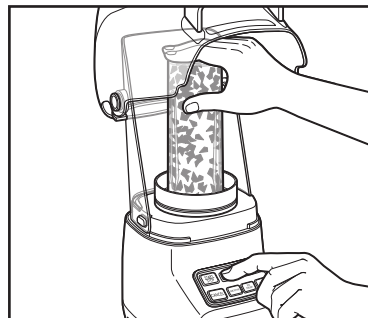
Handle blade carefully; it is very sharp. Make sure unit is turned OFF (O) and is unplugged.



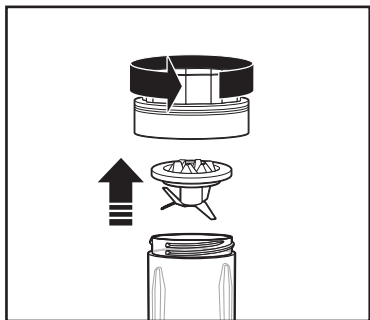
1. Add ingredients. Carefully place cutting blade assembly and collar onto personal jar.



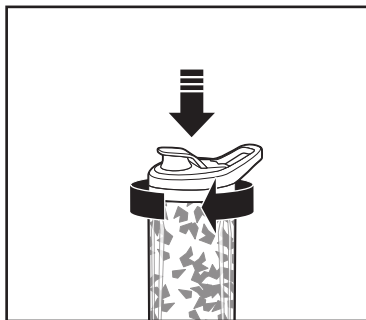
2. Turn personal jar upside down and shake. Place onto base.



3. Lift quiet shield and plug blender into outlet. Push desired speed button. When using PULSE button, the blender will only run when PULSE button is held down. Place hand on top of jar to hold while blending. Press CANCEL button to stop blending.



4. Unplug. Remove personal jar from base. Turn bottom up; remove collar and cutting blade assembly from jar.



5. Hand-tighten drinking lid onto personal jar.



# Blender Tips

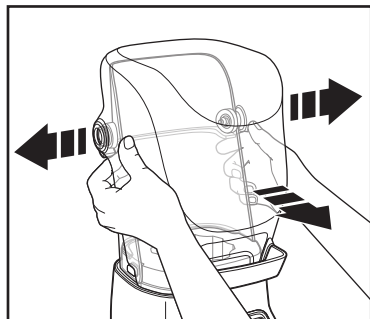
## Blender Jar Tips

- ALWAYS place liquid in blender jar first, then remaining ingredients.
- For best performance, minimum amount of liquid needed per recipe is 1 cup (8 ounces/237 ml). Add more liquid if food is not blending properly. The amount of liquid needed will vary based on other ingredients required for blending.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of jar, stop blending and try pulsing or add more liquid to blender jar.
- Do not store food or liquids in blender jar.
- Avoid bumping or dropping blender when in operation or at any time.
- Cutting large whole fruits and vegetables may allow them to blend more quickly.
- Do not fill blender jar past highest graduation marking.
- If ice or frozen fruit pieces are not blending, stop blender and pulse a few times.
- Do not allow ice to stand or freeze in jar. Immediately crush ice after placing in jar.
- Keep lid on for easy pouring.

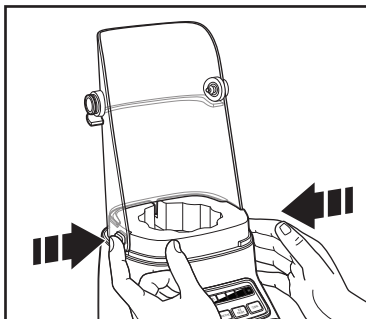
## Personal Jar Tips

- If blending action does not start, stops during blending, or ingredients stick to sides of the jar, press CANCEL button. Remove jar, shake contents, and return to blending.
- For best performance in the 20-oz. (591-ml) personal jar, minimum amount of liquid needed per recipe is 3/4 cup (6 ounces/177 ml).
- When filling jar, place frozen ingredients or ice into jar first. When turned upside down to blend, frozen items will be on top.
- Do not chop or process hard foods such as cheese, crackers, or meat.
- Avoid bumping or dropping blender.
- Do not blend hot liquids in personal jar.
- Do not fill personal jar above MAX fill line.

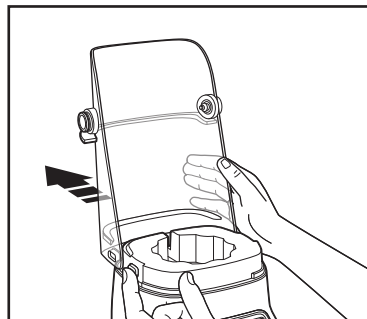
# How to Remove and Replace Quiet Shield



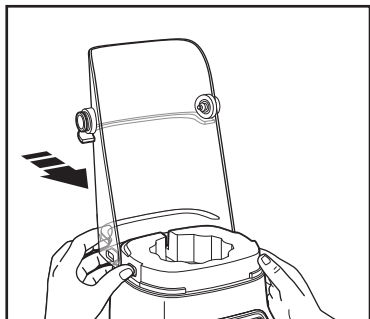
**1. TO REMOVE:** Start with front shield; separate front shield from back at rubber hinges.



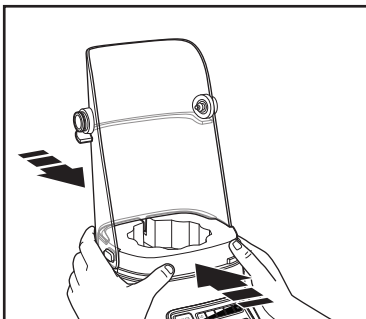
**2.** Press tabs on both sides of the blender while moving back shield back with your thumbs.



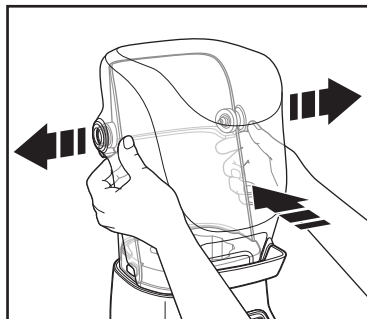
**3.** Slide back shield away from blender base.



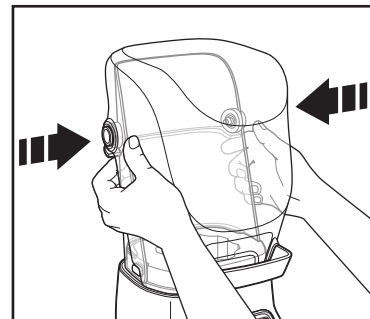
**1. TO REPLACE:** Press both shield locking buttons in while sliding back shield around the base.



**2.** To secure, press back shield and blender base together.



**3.** Pull front shield around rear shield.



**4.** Secure round hinges of front shield around rubber hinges.

# Cleaning Your Blender

1. Unplug.
2. Remove quiet shield.
3. Remove blender jar and lid. Rotate collar counterclockwise until collar and cutting blade assembly come apart from blender jar.  
**OR**
3. Remove personal jar from base. Rotate collar counterclockwise until collar and cutting blade assembly come apart from personal jar.
4. Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. To remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.

## **CLEANING BLENDER JAR:**

- Add 5 cups (1.2 L) warm water and add two drops of dish soap. Press CLEAN button. Rinse and dry thoroughly.
- To clean after blending oily foods, sprinkle baking soda in blender. Add 1 cup (237 ml) white vinegar. Mixture will bubble. When bubbling subsides, add 1 1/2 cups (355 ml) water and blend on CLEAN cycle. Wash any remaining residue with dish soap and water. Rinse and dry thoroughly.

## **⚠ WARNING Electrical Shock Hazard.**

Disconnect power before cleaning. Do not immerse cord, plug, base, or motor in water or other liquid.

## **⚠ WARNING Burn Hazard.**

Metal parts under blending jar get hot after extended use.

5. Clean quiet shield with hot, soapy water. Dry thoroughly.
6. Blender jar, personal blender jar, lid, jar collar, and cutting blade assembly are dishwasher-safe.
7. **DO NOT** use "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product. Parts may also be washed with hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly. Do not soak.

# Troubleshooting

## **All program buttons are flashing.**

- The motor is not rotating and is experiencing a locked rotor condition. Turn power switch to OFF (○) and remove blender jar. Turn power switch to ON (I), run blender without jar in place on HI for 30 seconds to 1 minute, and resume normal operation.  
**NOTE:** Buttons start flashing 2–3 seconds after a problem has occurred.

## **Blender fails to start and program lights are not illuminated.**

- Make sure main power ON(I)/OFF(○) switch is in the ON (I) position.
- Check to see if unit is securely plugged into an electrical outlet of proper voltage and frequency.
- Check to see if fuse for electrical outlet has blown or if a circuit breaker has tripped.

## **Ingredients will not mix properly.**

- Check to see if enough liquid has been added to ingredients. Mixture should be fluid and free-running at all times.
- Solid pieces are too large.
- Container is too full. Do not fill past highest (6.5 cups/1.5 L) graduation marking.
- Cutting blade assembly blades are not sharp or are damaged. Inspect container and cutting blade assembly daily.
- Select speed to create a fluid blend.

## **Blender smells like it is burning.**

- Turn off blender and allow unit to cool.
- Although motors are tested during the manufacturing process, heavy use may cause curing of motor windings. The smell may quickly dissipate after a few heavy uses.
- If smell continues after additional heavy uses, call our customer care center.

## **There is grease around bottom of blender jar or on counter top.**

- Monitor problem and source. This may indicate an issue with jar bearings.
- Call our customer care center if condition persists.

# Notes

# Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of two (2) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. To make a warranty claim, return this appliance to the store or call customer service number + 46 60 741 21 20 or visit [www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se). For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

Hamilton Beach Brands is a registered trademark of Hamilton Beach Brands, Inc. used under license by SPF Trading AB.

# VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Vid användning av elektriska apparater bör de grundläggande säkerhetsföreskrifter som följer alltid beaktas för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personskador:

1. Läs alla instruktioner.
2. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte nära övervakas och instrueras om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
3. Noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används av eller befinner sig i närheten av barn. Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
4. För att skydda mot risken för elektriska stötar, se till att sladd, kontakt samt apparatens bas och motor inte utsätts för vatten eller annan vätska.
5. Drag ur sladden från vägguttaget när apparaten inte används, innan du sätter på eller tar av delar, samt före rengöring.
6. Blinkande ljus indikerar att mixern är klar att användas. Undvik all kontakt med bladen eller rörliga delar.
7. Använd inte apparaten med en skadad sladd eller kontakt, eller om apparaten inte fungerar, har tappats eller skadats på något annat sätt. Utbyte och reparation av elsladden måste utföras av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller av annan person med motsvarande kvalifikationer för att undvika faror. Ring vårt avgiftsfria kundtjänstnummer för information om undersökning, reparation eller justering.
8. Användning av tillbehör, bland annat konservburkar, som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan medföra risk för personskador.
9. Använd inte apparaten utomhus.
10. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken eller komma i kontakt med varma ytor, inklusive spisen.
11. Placera inte apparaten i/på eller nära en het gasspis, en elektrisk håll, eller en varm ugn.
12. Håll händer och redskap borta från bägaren och skärbladet under mixning och hackning av mat för att minska risken för allvarliga personskador och/eller skador på mixern (även redskap som inte medföljer mixern). En gummispattel kan användas, men får endast användas när mixern inte körs.
13. Skärbladen är vassa; hantera dem försiktigt – speciellt när du rengör insidan på mixerbägaren.
14. Använd inte en trasig, kantstött eller sprucken mixer.
15. För att minska risken för skador – sätt aldrig på skärbladen på mixern utan att mixerbägaren eller resebägaren är korrekt monterad.
16. Blanda inte varma vätskor i resebägaren.
17. Använd inte trasiga, spruckna, eller lösa skärblad.
18. Använd alltid mixern med locket korrekt placerat. Öppna endast ventilationsområdet för att tillsätta ingredienser.
19. Var försiktig om varm vätska hålls i mixern eftersom denna kan spruta ut från apparaten på grund av plötslig förångning.
20. Vid mixning av varma vätskor, öppna locket till det mellersta ventilationshålet och stäng eventuella öppningar avsedda för upphållning. För att undvika brännskador: Fyll inte mixerbägaren över 710 ml (3 cups). Varma vätskor kan trycka av locket vid mixning. Lägg därför en hand skyddad av en grytvante eller tjock handduk ovanpå locket, håll oskyddad hud borta från locket och börja mixa på låg hastighet.
21. Se till att fästringen på mixerbägaren och resebägaren och sitter fast ordentligt. Skador kan uppkomma om skärbladen friläggas oavsiktligt.
22. Om bägaren skulle vrida sig eller rotera när motorn går, stäng omedelbart av mixern (●) och skruva åt bägaren i fästringen eller mixerbasen.
23. Lämna aldrig mixern utan uppsyn när den är igång.

24. Innan kontakten dras ut ur vägguttaget ska mixern vara avslagen till OFF (O). Drag sedan ut kontakten ur vägguttaget.

25. Använd inte apparaten för annat än den avsedda användningen.

# SPARA DESSA INSTRUKTIONER

## Övrig konsumentssäkerhetsinformation

**Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den endast till mat och vätskor.**

**⚠ VARNING Risk för elektriska stötar:** Denna produkt har en polariserad kontakt (ett blad bredare än det andra) som minskar risken för en elektrisk stöt. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.

Längden på sladden till denna apparat valdes för att minska risken för att trassla in sig eller snubbla över en längre sladd. Om en längre sladd är nödvändig kan en godkänd

förlängningssladd användas. Förlängningssladdens elektriska effekt måste vara lika stor eller större än apparatens effekt. Se till att förlängningssladden inte hänger över bänkskivan eller bordet där den kan nås av barn eller oavsiktligt snubblas över.

Om skärbladen låser sig kommer motorn att skadas. Använd i så fall inte mixern. Ring kundtjänstnumret för information.

Placera inte bågaren i frysen fylld med mat eller vätska. Det kan leda till skador på skärblad, bågare och mixer, och i värsta fall till personskador.

## Information om effekt/maxeffekt

Effekt-/amperemärkningen på mixern bestäms i ett Underwriters laboratorietest och baseras på de tillgängliga skärbladen, bågarkombinationer och fästen som eventuellt inte medföljer din enhet men som finns att köpa som reservdelar. Detta är ett mått på ineffekt/ampere efter 30 sekunders drift. Mixern du har kan dra betydligt mindre ström.

Maxeffekt är ett mått på motorns effekt under de första sekunderna efter att apparaten har slagits på. Detta är när mixern kräver som mest effekt för att krossa is, frusen frukt osv. Detta är ett bättre mått på hur mycket ström mixermotorn kan förbruka när effektbehovet är som störst.



## Återvinning av produkten vid slutet av dess livslängd

Symbolen med en soptunna på denna apparat betyder att den måste tas om hand i ett separat sophanteringssystem som överensstämmer med WEEE-direktivet, så att den antingen kan återvinnas eller demonteras för att minska miljöpåverkan. Användaren ansvarar för att produkten lämnas till lämplig återvinningscentral, och enligt lokal lagstiftning. För ytterligare information om gällande lokala lagar, vänligen kontakta kommunen och/eller lokal distributör.



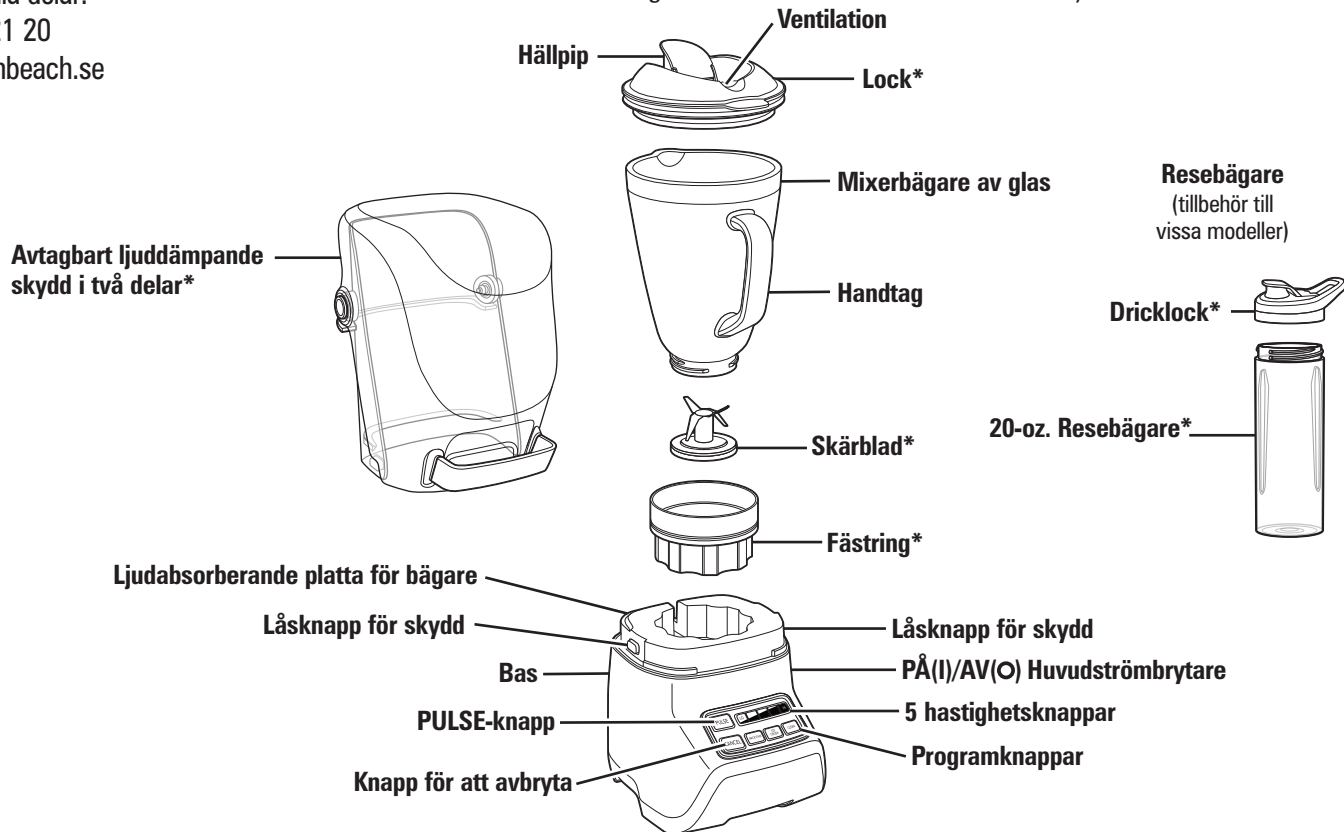
# Delar och funktioner

\*För att beställa delar:

+46 60 741 21 20

www.hamiltonbeach.se

**FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN:** Efter att mixern har packats upp, diska allt utom mixerbasen i varmt tvålatten. Torka av delarna noggrant. Torka av mixerbasen med en fuktig trasa eller svamp. **SÄNK ALDRIG NER MIXERBASEN I VATTEN.** Försiktighet bör iaktas vid rengöring av mixerbäggarens insida eftersom skärbladen är mycket vassa.

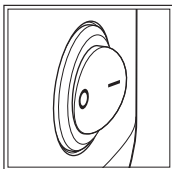


# Delar och funktioner (forts.)

**Lock:** Locket är lätt att sätta på, ta bort och rengöra. Använd alltid locket när maskinen är i drift och för att hålla.

**Mixerbägare:** Uns, koppar och milliliter är tydligt markerade.

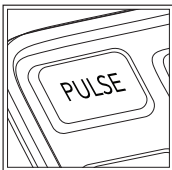
**PÅ(I)/AV(O) Huvudströmbrytare:** PÅ(I)/AV(O) huvudströmbrytaren sitter på mixerns högra sida. Strömbrytaren med inbyggd belysning sätter på och stänger av mixern.



**Programknappar:** Det finns tre programinställningar: SMOOTHIE, ICE CRUSH och CLEAN. Välj önskat program genom att trycka på knappen för det programmet.

**5 hastighetsknappar:** Fem hastigheter börjar med LO (låg) och ökar till HI (hög).

**PULSE-knapp:** Tryck och håll in PULSE-knappen för att blanda med hög hastighet.



**Knapp för att avbryta:** Stänger av mixern när som helst.

**Ljuddämpande skydd:** Det ljuddämpande skyddet sänker ljudnivån från din mixer. När det placeras över mixerbägaren dämpar det ljudet som din mixer avger.

**Resebägare:** Resebägaren gör det lättare att göra drycker att ta med sig.

**Bas:** Innehåller motor. SÄNK ALDRIG NER MIXERBASEN I VATTEN.

**Förbereda mixern:** Efter att mixern har packats upp, diska allt utom mixerbasen i varmt tvålatten. Torka av delarna noggrant. Torka av mixerbasen med en fuktig trasa eller svamp. SÄNK ALDRIG NER MIXERBASEN I VATTEN. Var försiktig när du hanterar skärbladen – de är mycket vassa. Se rekommendationerna på sidan 11.

**VIKTIGT!** Mixerbägaren och skärbladen utsätts för slitage vid normal användning. Kontrollera alltid att bägaren inte är skadad, kantstött eller sprucken. Kontrollera alltid att skärbladen inte är trasiga, spruckna eller lösa. Använd inte bägaren eller skärbladen om de är skadade. Ring vårt kundtjänstcenter för att beställa reservdelar.

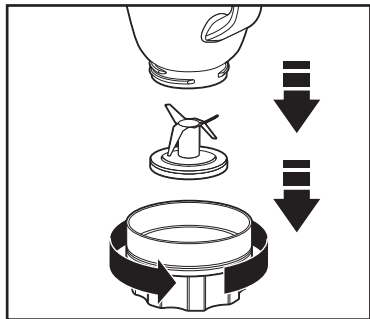
**Välj mixerinställningar:** Välj mellan tre olika programinställningar eller 5 hastighetsknappar från LO till HI.

**⚠ VARNING**

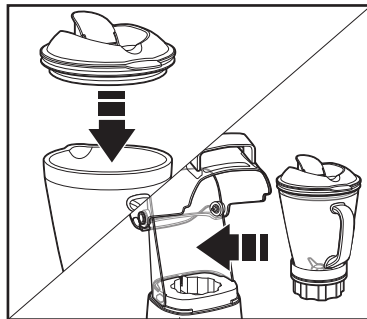


**Risk för brännskada.** Metalldelar under bägaren blir varma efter användning. Vidrör inte.

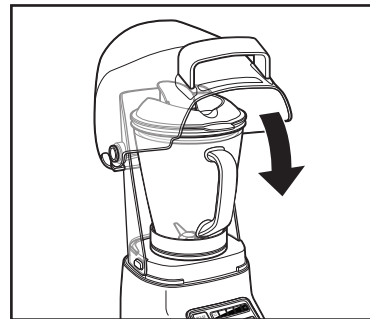
# Bruksanvisning



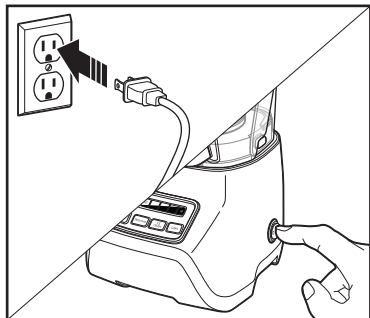
1. Se till att sladden till mixern är utdragen. Placera mixerns bas på en ren, torr yta. Placera skärbladen med bladsidan uppåt, genom öppningen i mixerbägaren innan du vrider fast fästingen på bägarens undersida. Tillsätt ingredienserna.



2. Sätt på locket på bägaren. Placera mixerbägaren på basen.



3. Stäng det ljuddämpande skyddet.



4. Sätt i kontakten i vägguttaget. Tryck på PÅ(I)/AV(O)-knappen för att slå på strömmen till mixern. Kontrollpanelen blinkar och CANCEL-knappen fortsätter att blinka för att visa att mixern är klar att mixa. Kom ihåg att alltid trycka PÅ(I)/AV(O)-knappen till läge AV (O) innan du går ifrån maskinen.

**VIKTIGT!** Skärbladen och mixerbägare utsätts för slitage vid normal användning. Kontrollera alltid att bägaren inte är skadad, kantstött eller sprucken. Kontrollera alltid att skärbladen inte är trasiga, spruckna eller lösa. Använd inte bägaren eller skärbladen om de är skadade. Ring vårt avgiftsfria kundtjänstnummer för reservdelar.

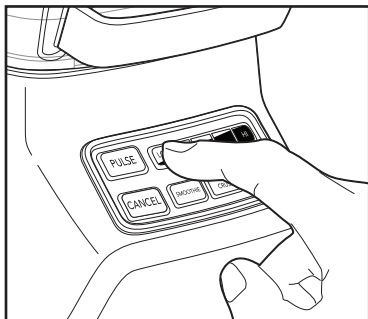
**PROGRAMINSTÄLLNINGAR** Programmen är optimerade för recept-kategorier och varierar vad gäller mixningshastighet och längd. Mixern stannar automatiskt när programmet har gått klart. En del recept kan kräva längre eller kortare blandningstid.

**SMOOTHIE** – mixar frusna eller färska smoothies.

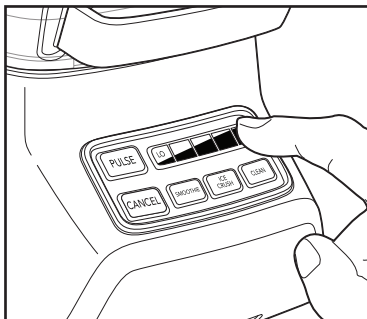
**ISKROSS** – Krossar is till småbitar för slushies eller cocktails., med 1 till 1 1/2 kopp (237 till 355 ml) istärningar.

**RENGÖRA** – Häll i 5 koppar (1,2 l) varmt vatten och två droppar diskmedel i mixerbägaren innan du startar programmet för enkel rengöring. Skölj och torka.

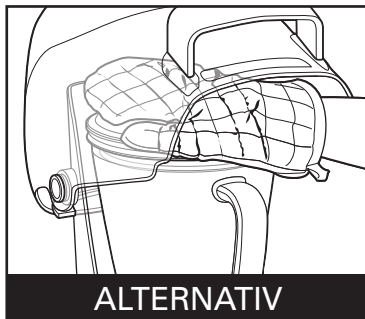
# Användning av manuellt läge



1. Välj hastighet och tryck på knappen.



2. Tryck på en annan hastighetsknapp under blandning för att höja eller sänka blandningshastigheten. Om du använder PULSE-knappen kommer mixern att köras på hög hastighet endast när PULSE-knappen trycks in.



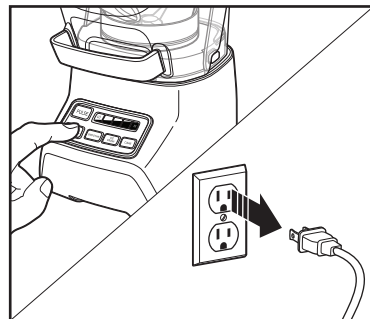
## ALTERNATIV

3. **⚠ VARNING Risk för brännskada.** Fyll inte mixerbägaren med varm vätska över 710 ml (3 cups). Håll en hand ovanpå locket, skydda handen med en grytvante eller tjock handduk. Se till att oskyddad hud inte kommer i närheten av locket. Börja mixa på lägsta hastighet.

- ⚠ VARNING Risk för brännskada.**



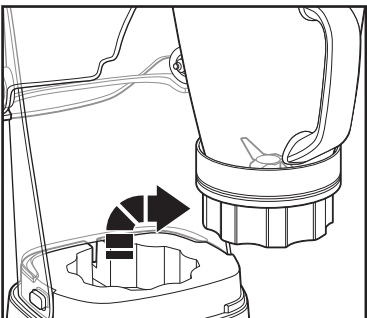
Metalldelar under bågaren blir varma efter en längre tids användning.



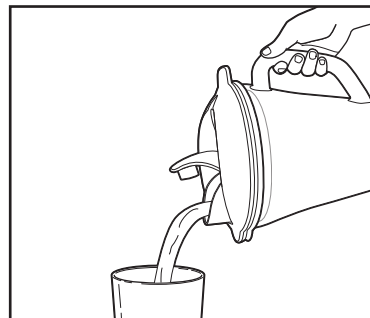
4. I slutet av blandningscykeln trycker du på CANCEL för att avbryta blandningen. Stäng av mixern med PÅ(II)/AV(O)-knappen till höger på basen. Drag ut kontakten när du har mixat klart.



5. Lyft det ljuddämpande skyddet.



6. Avlägsna bågaren från basen.



7. Häll med locket på.

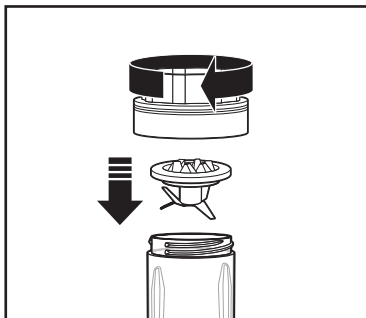
# Använda resebägaren (tillval)

## **⚠ VARNING** Risk för brännkada.

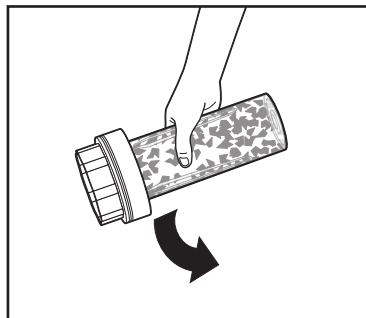
Mixa inte varma ingredienser. Ett tryck kan då byggas upp vilket får locket att hoppa av och varma ingredienser kan spridas.

## **⚠ VARNING** Varning för skärskador.

Var försiktig när du hanterar skärbladen – de är mycket vassa. Se till att maskinen är frånslagen (OFF) (⊖) och att elkontakten är urdragen.



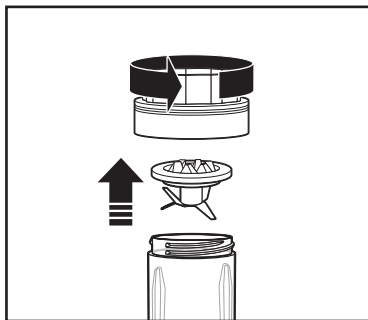
1. Tillsätt ingredienserna. Placera försiktigt skärbladen och skruva på fästringen på resebägaren.



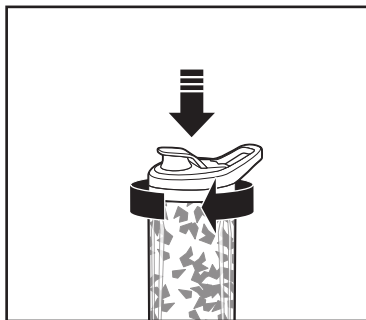
2. Vänd resebägaren upp och ned och skaka. Placera på basen.



3. Lyft det ljuddämpande skyddet och sätt i kontakten till mixern i uttaget. Tryck på önskad hastighetsknapp. Om man trycker på knappen PULSE kommer mixern bara att köras så länge knappen är nedtryckt. Placera handen ovanpå bägaren för att hålla under blandning. Tryck på CANCEL-knappen för att sluta mixa.



4. Dra ut sladden. Ta bort resebägaren från basen. Vänd resebägaren rätt igen och skruva av fästringen och ta bort skärbladen.



5. Skruva på dricklocket på resebägaren.

# Mixningstips

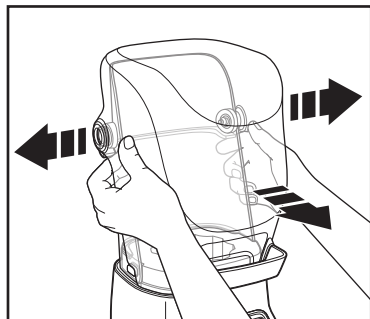
## Mixerbägare Tips

- Fyll ALLTID på vätska i mixerbägaren först, därefter övriga ingredienser.
- För bästa resultat bör mängden vätska i varje recept vara minst 1 kopp (237 ml). Tillsätt mer vätska om maten inte mixas ordentligt. Den mängd vätska som behövs varierar beroende på de andra ingredienserna som krävs för mixning.
- Om blandning upphör under mixning eller om ingredienserna fastnar på bägarens insida, stäng av mixern och försök att pulsa eller tillsätt mer vätska i mixerbägaren.
- Förvara inte mat eller vätska i mixerbägaren.
- Undvik alltid att stöta till eller tappa mixern vare sig den körs eller inte.
- Skär upp stora hela frukter och grönsaker i bitar så mixas de snabbare.
- Fyll inte bägaren över det högsta volymmärket.
- Om is eller frusen frukt inte mixas ordentligt, stanna mixern och tryck på PULSE några gånger.
- Låt inte is stå och frysa fast i bägaren. Krossa isen direkt efter att den lagts i bägaren.
- Behåll locket på för att kunna hälla enkelt.

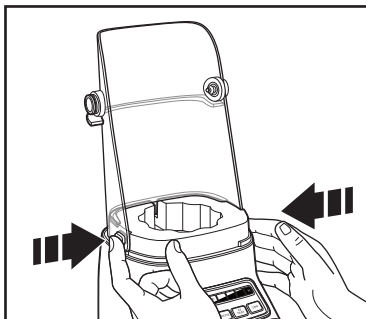
## Resebägare Tips

- Om mixern inte startar, stannar under mixning eller om ingredienserna sitter längs sidorna av bägaren, tryck på CANCEL-knappen. Ta bort bägaren, skaka om innehållet och starta mixern igen.
- För bästa resultat med resebägare med en volym av 591 ml bör mängden vätska i varje recept vara minst 3/4 kopp (177 ml).
- Lägg frysta ingredienser i bägaren först när du fyller den. När bägaren vänds upp och ned för blandning kommer de frusna ingredienserna att hamna överst.
- Dela eller bearbeta inte hårda livsmedel såsom ost, kex eller kött.
- Undvik att stöta till eller tappa mixern.
- Blanda inte varma vätskor i resebägaren.
- Fyll inte resebägaren över nivåstrecket MAX.

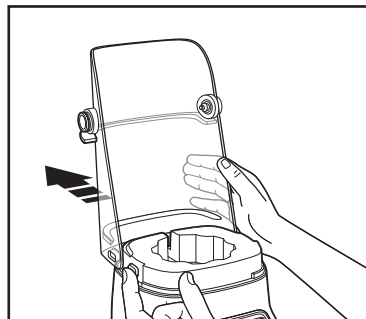
# Så tar du bort och sätter tillbaka det ljuddämpande skyddet



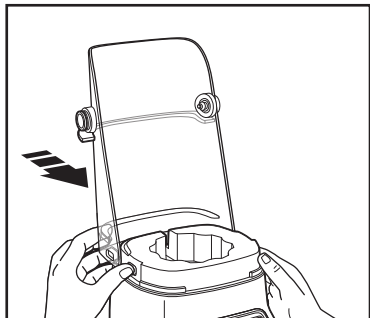
1. **TA BORT:** Börja med frontskyddet; ta av frontskyddet från baksidan av gummigångjärnen.



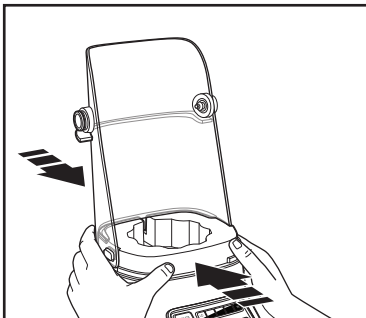
2. Tryck in flikarna på båda sidor om mixern samtidigt som du för skyddet bakåt med tummarna.



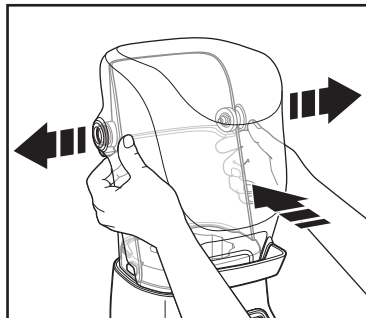
3. Skjut skyddet bakåt, bort från mixerns bas.



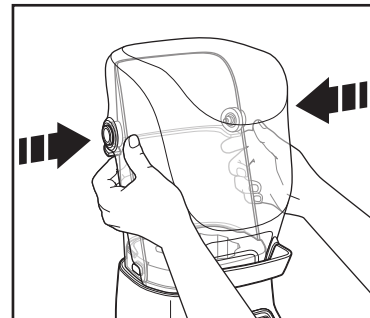
1. **MONTERA:** Tryck in båda låsknapparna till skyddet samtidigt som du skjuter skyddet bakåt runt basen.



2. För att säkra, tryck fast baksidan på skyddet på mixerns bas.



3. Dra frontskyddet runt det bakre skyddet.



4. Fäst de runda gångjärnen på frontskyddet runt gummigångjärnen.

# Rengöring av mixern

1. Dra ut sladden.
2. Ta bort det ljuddämpande skyddet.
3. Avlägsna bågare och lock. Roterar fästringen moturs tills ringen och skärbladen lossnar från mixerbågaren.  
**ELLER**
3. Ta bort resebågaren från basen. Roterar fästringen moturs tills ringen och skärbladen lossnar från resebågaren.
4. Torka mixerbas, kontrollpanel och sladd med en fuktig trasa eller svamp. För att ta bort envisa fläckar, använd ett mildt, icke-slipande rengöringsmedel.

## RENGÖRA MIXERBÅGAREN:

- Häll i 5 koppar (1,2 l) varmt vatten och tillsätt två droppar diskmedel. Tryck på knappen CLEAN. Skölj och torka nogga.
- För att rengöra efter mixning av fet mat, strö bikarbonat i mixern. Tillsätt 237 ml (1 cup) vitvinsvinäger. Blandningen kommer att börja bubbla. När det slutat bubbla, tillsätt 355 ml vatten (1 1/2 cups) och mixa med programmet CLEAN. Diska bort eventuella återstående rester med vatten och diskmedel. Skölj och torka nogga.

## **⚠ VARNING** Risk för elektriska stötar:

Koppla ur strömmen före rengöring. Doppa inte sladden, kontakten, mixerbasen eller motorn i vatten eller annan vätska.

## **⚠ VARNING** Risk för brännskada.

Metalldelar under bågaren blir varma efter en längre tids användning.

5. Rengör det ljuddämpande skyddet med varmt tvålsvamp. Torka av delarna noggrant.
6. Mixerbågare, resebågare, lock, fästring och skärblad kan alla diskas i diskmaskin.
7. Använd INTE inställningen "SANI" när du tvättar i diskmaskinen. "SANI" har växlande temperaturer vilket kan skada produkten. Delarna kan även handdiskas med varmt vatten och handdiskmedel. Skölj och torka nogga. Låt inte delarna stå länge i vatten.



# Felsökning

## Alla programknappar blinkar.

- Motorn går inte och rotorn är låst. Slå av strömbrytaren (OFF) (●) och ta bort mixerbägaren. Slå på strömbrytaren, PÅ (I), kör mixern utan bägaren på plats med hastigheten HI i mellan 30 sekunder och 1 minut och använd sedan som vanligt. **OBS:** Knapparna börjar blinka 2–3 sekunder efter att ett problem har uppstått.

## Mixern startar inte och programlamporna lyser inte.

- Kontrollera att huvudströmbrytaren PÅ(I)/AV(●) står i läge PÅ (I).
- Kontrollera att enheten är ordentligt ansluten till ett eluttag med rätt spänning och frekvens.
- Kontrollera om säkringen för eluttaget eller en säkerhetsbrytare har löst ut.

## Ingredienserna mixas inte ordentligt.

- Kontrollera att tillräckligt med vätska har tillsatts. Blandningen bör alltid vara flytande och lös.
- Fasta bitar är för stora.
- Bägaren är för full. Fyll inte över högsta volymmärket 1,5 l (6.5 cups).
- Skärbladen är inte vassa eller är skadade. Kontrollera bägaren och skärbladen dagligen.
- Välj hastighet för att skapa en flytande blandning.

## Mixern luktar bränt.

- Stäng av mixern och låt den svalna.
- Även om motorerna testas under tillverkningsprocessen kan hård användning göra att restämnen på motorlindningarna förgasas. Lukten kan snabbt försvinna efter några hårda användningar.
- Om lukten kvarstår efter ytterligare hårda användningar, kontakta vår kundtjänst.

## Det finns fett runt botten av bägaren eller på bänkytan.

- Undersök problemet och källan. Detta kan tyda på ett problem i bägarens lager.
- Kontakta vår kundtjänst om problemet kvarstår.

# Anteckningar

# Begränsad garanti

Denna garanti gäller för produkter som köps och används i Skandinavien. Detta är den enda uttryckliga garantin för denna produkt och gäller före annan garanti eller andra villkor.

Denna produkt garanteras vara fri från defekter i material och utförande under en period av två (2) år från inköpsdatumet. Under denna period är din enda kompensation reparation eller utbyte av produkten eller någon komponent som visar sig vara defekt, efter vad vi väljer. Du är dock ansvarig för alla kostnader i samband med att du returnerar produkten till oss samt kostnaden för att vi återsänder en produkt eller komponent enligt denna garanti till dig. Om produkten eller komponenten inte längre är tillgänglig kommer vi att ersätta den med en liknande av samma eller högre värde.

Denna garanti täcker inte glas, filter, slitage från normal användning, användning som inte överensstämmer med de tryckta anvisningarna, eller skador på produkten till följd av olyckshändelse, ändring, missbruk eller felaktig användning. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige kunden, köparen eller gåvomottagaren. Behåll originalkvittot eftersom inköpsbevis krävs för att göra ett garantianspråk. Denna garanti är ogiltig om produkten används för annat än vanlig hushållsanvändning eller utsätts för någon annan volt och frekvens än vad som anges på effektetiketten (t.ex. 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fransäger sig allt ansvar för specifika, tillfälliga, och följdskador som orsakats av brott mot uttrycklig eller underförstådd garanti. Möjlig ersättning är begränsat till det belopp produkten kostade vid köpet. **Vi fransäger oss varje underförstådd garanti, inklusive eventuell lagstadgad garanti eller villkor för säljbarhet eller lämplighet för ett visst ändamål, förutom i den utsträckning det är förbjudet enligt lag, och i sådana fall begränsas garantier eller villkor till varaktigheten av denna skriftliga garanti.** Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter. Du kan ha andra juridiska rättigheter som varierar beroende på var du bor. För att göra en reklamation eller om service krävs, ring vårt KUNDTJÄNSTNUMMER. För snabbare service, vänligen ha modell, typ, och serienummer redo.

KUNDTJÄNSTNUMMER.

SPF Trading AB  
+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) är ett registrerat varumärke som tillhör Hamilton Beach Brands, Inc. och används under licens av SPF Trading AB.

# VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

Ved bruk av elektriske apparater må grunnleggende forholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller skade på personer, herunder følgende:

1. Les hele bruksanvisningen.
2. Dette apparatet skal ikke brukes av personer (herunder barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn og får instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
3. Strengt tilsyn er alltid nødvendig når apparater brukes av eller i nærheten av barn. Barn må passes på for å sikre at de ikke leker med apparatet.
4. På grunn av faren for elektrisk støt må ikke ledningen, støpslet, sokkelen eller motoren dyppes i vann eller annen væske.
5. Koble støpselet fra kontakten når apparatet ikke er i bruk, før du monterer eller demonterer deler og før rengjøring.
6. Blinkende lys indikerer at apparatet er klart til bruk. Unngå kontakt med kniver eller bevegelige deler.
7. Apparatet må aldri brukes hvis ledningen eller støpselet er skadet, hvis apparatet ikke fungerer som det skal, det har falt ned eller er skadet på en annen måte. Bytte av strømledning og andre reparasjoner må utføres av produsenten, en godkjent leverandør eller liknende kvalifisert personell for å unngå farer. Ring vår kundeservicetelefon for informasjon om undersøkelse, reparasjon eller justeringer.
8. Bruk av ekstrautstyr, inkludert beholdere som ikke er anbefalt eller selges av produsenten, kan forårsake personskader.
9. Ikke bruk apparatet utendørs.
10. Ikke la ledningen henge over enden av et bord eller en benk eller komme i berøring med varme overflater, inkludert komfyren.
11. Ikke plasser det på eller i nærheten av en varm gassbrenner eller elektrisk brenner eller i en varm ovn.
12. For å unngå å skade deg selv eller blenderen må du sørge for å holde hender og kjøkkenutstyr borte fra beholderen og kniven når blenderen er i gang (det er ikke sikkert at tilbehør leveres med blenderen). Slikkepott må kun brukes når blenderen er slått av.
13. Knivbladene er skarpe. Vær forsiktig, spesielt når du monterer, demonterer eller rengjør blenderen.
14. Ikke bruk ødelagt beholder.
15. For å redusere risikoen for personskade må du aldri sette kniven på sokkelen med mindre blandebeholderen eller drikkebeholderen er montert.
16. Bland ikke varme væsker i drikkebeholderen.
17. Ikke bruk ødelagt eller løs kniv.
18. Blenderen må alltid brukes med lokk. Åpne ventileringsområdet bare når du skal tilsette ingredienser.
19. Vær forsiktig hvis varm væske helles inn i blenderen, da væsken kan sprute ut av apparatet som følge av plutselig dampdannelse.
20. Når du skal blande varme væsker, må du åpne ventilen i midten og lukke kantåpningen som brukes til helling. Forebygge brannskader: Ikke fyll beholderen over 710 ml-merket. Varme væsker kan skyve opp lokket under bruk. Bruk en gryteklut eller et tykt håndkle, legg den ene hånden på toppen av lokket og start blenderen på laveste hastighet.
21. Sørg for at kragen på blandebeholderen og drikkebeholderen sitter godt fast. Det kan oppstå skader hvis knivblader i bevegelse plutselig blir eksponert.
22. Hvis beholderen vris eller roteres mens motoren er slått på, må du umiddelbart slå den av (●) og stramme beholderen i kragen eller på sokkelen.
23. Ikke la blenderen stå uten tilsyn når den er i drift.

24. Sett strømbryteren på OFF (O) før du kobler fra strømmen. Trekk deretter støpselet ut av kontakten.

25. Ikke bruk apparatet til noe annet enn det er beregnet for.

# TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

## Annen sikkerhetsinformasjon for forbrukere

**Dette produktet er bare beregnet for husholdningsbruk. Må utelukkende brukes til mat eller væsker.**

**⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk støt:** Dette apparatet har et polarisert støpsel (ett bredt blad) som reduserer faren for elektrisk støt. Støpselet passer bare i én retning i en polarisert stikkontakt. Ikke ødelegg sikkerheten til dette støpselet ved å endre støpselet eller ved å bruke en adapter. Snu støpselet hvis det ikke passer helt i stikkontakten. Hvis det fremdeles ikke passer, må du få en elektriker til å bytte stikkontakten.

Lengden på ledningen som brukes på dette apparatet, ble valgt for å redusere faren for å vikle seg inn i eller snuble over en lengre ledning. Hvis en lengre ledning er nødvendig, kan

en godkjent skjøteledning brukes. Den elektriske verdien til skjøteledningen må være den samme eller høyere enn verdien til apparatet. Pass på at skjøteledningen ikke legges over en benk eller et bord på en slik måte at barn kan dra i den, eller at man kan snuble i den ved et uhell.

Hvis kniven låses fast og ikke kan beveges, vil motoren skades. Apparatet må ikke brukes. Ring vår gratis kundeservice for informasjon.

Du må ikke sette beholderen i fryseren når den er fylt med mat eller væske. Det kan føre til skader på kniven, beholderen og blenderen, og i ytterste konsekvens personskafer.

## Informasjon om wattstyrke / maksimal strømstyrke

Blenderens oppgitte wattstyrke/strømstyrke er fastsatt ved en Underwriters Laboratory-test og basert på tilgjengelig kniv, kombinasjoner av beholdere og tilbehør som kanskje ikke følger med apparatet du har kjøpt, men som kan anskaffes som reservedeler. Målet angir inngående wattstyrke/strømstyrke etter 30 sekunders drift. Blenderen kan trekke betydelig mindre strøm.

Maksimal strømstyrke er målet på motorens wattstyrke de første sekundene apparatet er i drift. Det er da en blender trenger mest kraft for å knuse is, frossen frukt osv. Dette er et bedre mål på hva en blendermotor kan forbruke når den trenger mest kraft.



## Når produktet ikke lenger fungerer, må det resirkuleres

Sjøppeldunk-symbolet på apparatet viser at det må leveres til resirkulering i samsvar med WEEE-direktivet slik at det kan resirkuleres eller demonteres for å beskytte miljøet. Brukeren har ansvaret for å levere produktet til egnet innsamlingssted. Kontakt kommunen eller distributøren for mer informasjon om dette.

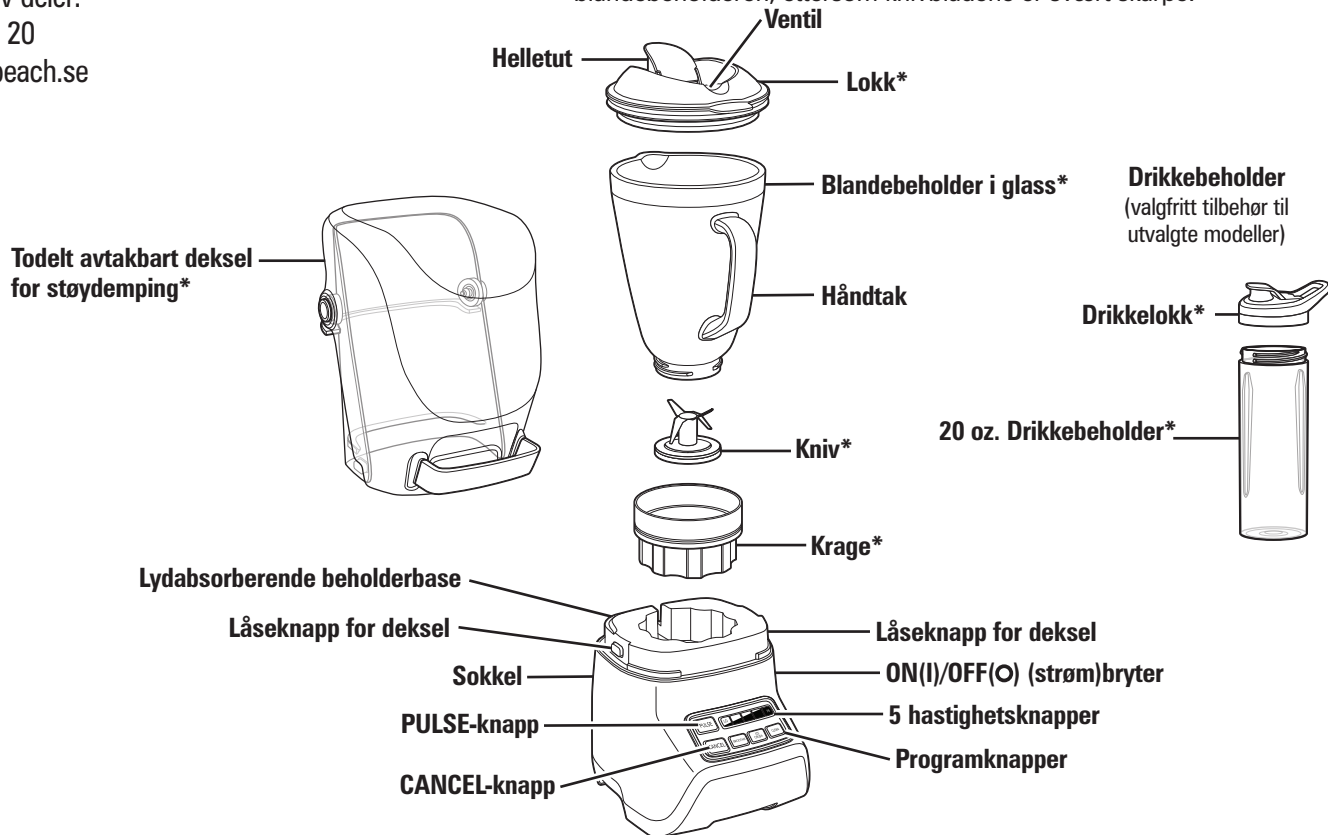
# Deler og funksjoner

\*For bestilling av deler:

+46 60 741 21 20

[www.hamiltonbeach.se](http://www.hamiltonbeach.se)

**FØR DU TAR APPARATET I BRUK:** Når du har pakket ut blenderen, må du vaske alt bortsett fra sokkelen. Bruk varmt såpevann. Tørk grundig. Tørk av blendersokkelen med en fuktig klut eller svamp. **SOKKELEN MÅ IKKE SENKES NED I VANN.** Vær forsiktig når du rengjør innsiden av blendebeholderen, ettersom knivbladene er svært skarpe.

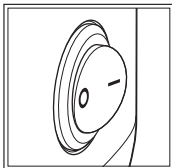


# Deler og funksjoner (forts.)

**Lokk:** Lokket er enkelt å feste, fjerne og rengjøre. Bruk alltid lokk når apparatet er i drift, og når du heller.

**Blandebeholder:** Unser, kopper og milliliter er tydelig merket.

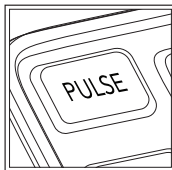
**ON(I)/OFF(O) (Strøm)bryter:** Bryteren ON(I)/OFF(O) (strømbryteren) er plassert på høyre side av blendersokkelen. Denne bryteren med lys styrer strømmen til blenderen.



**Programknapper:** Apparatet har tre programinnstillinger: SMOOTHIE, ICE CRUSH og CLEAN. Velg ønsket program ved å trykke på den aktuelle knappen.

**5 hastighetsknapper:** Fem hastigheter starter ved LO og øker til HI.

**PULSE-knapp:** Trykk på og hold nede PULSE-knappen for å blande ved høy hastighetsinnstilling.



**CANCEL-knapp:** Stopper blenderen umiddelbart.

**Deksel for støydemping:** Dekselet for støydemping reduserer støyen fra blenderen. Når det plasseres over blandebeholderen, demper det lyden som blenderen produserer.

**Drikkebeholder:** Drikkebeholderen gjør det enklere å lage drikke for å ta med seg ut.

**Sokkel:** Inneholder motor. SOKKELEN MÅ IKKE SENKES NED I VANN.

**Klargjøring av blenderen:** Når du har pakket ut blenderen, må du vaske alt bortsett fra sokkelen. Bruk varmt såpevann. Tørk grundig. Tørk av blendersokkelen med en fuktig klut eller svamp. SOKKELEN MÅ IKKE SENKES NED I VANN. Vær forsiktig når du håndterer kniven, ettersom bladene er svært skarpe. Les vedlikeholdsanvisningene på side 11.

**VIKTIG:** Blandebeholderen og kniven slites under normal bruk. Du må alltid kontrollere at det ikke er hakk eller sprekker i beholderen. Du må alltid kontrollere at kniven er hel og sitter godt fast. Hvis beholderen eller knivbladene er skadet, må de ikke brukes. Ring vårt kundeservicesenter for å bestille reservedeler.

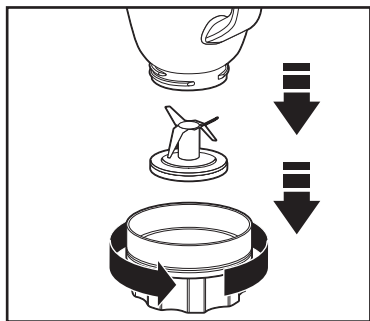
**Velge blenderinnstillinger:** Velg mellom tre programinnstillinger eller fem hastighetsknapper fra LO til HI.

## ⚠ ADVARSEL

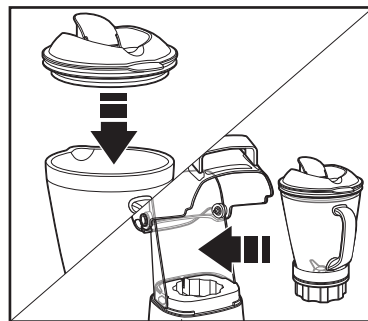


**Fare for brannskader.** Metalldelene under blandebeholderen er varme etter bruk. Ikke berør dem.

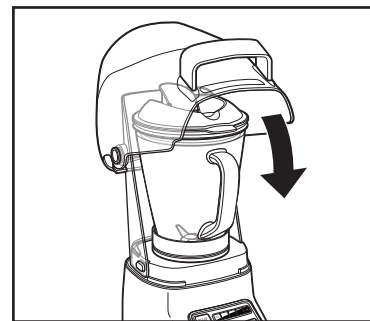
# Bruke blenderen



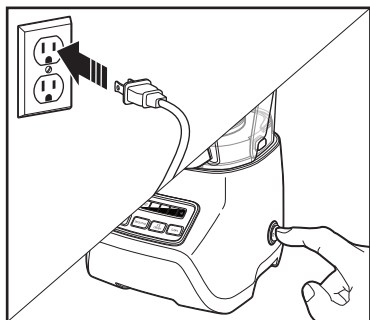
1. Påse at blenderen ikke er koblet til strøm. Plasser blendersokkelen på et rent, tørt underlag. Før kniven med bladene opp gjennom åpningen i blandebeholderen før du vrir kragen fast til bunnen av beholderen. Tilsett ingrediensene.



2. Legg lokket på beholderen. Plasser blandebeholderen på sokkelen.



3. Lukk dekselet for støydemping.



4. Koble til kontakten. Trykk på bryteren ON(I)/OFF(O) for å slå på strømmen til blenderen. Kontrollpanelet lyser opp, og CANCEL-knappen fortsetter å blinke for å vise at blenderen er klar til bruk. Sett bryteren ON(I)/OFF(O) til OFF (O) når apparatet er uten tilsyn.

**VIKTIG:** Blandebeholderen og kniven slites under normal bruk. Du må alltid kontrollere at det ikke er hakk eller sprekker i beholderen. Du må alltid kontrollere at kniven er hel og sitter godt fast. Hvis beholderen eller knivbladene er skadet, må de ikke brukes. Ring vår gratis kundeservice for å bestille reservedeler.

**PROGRAMINNSTILLINGER** Programmene er optimalisert for oppskriftskategorier, og hastigheten og varigheten varierer. Blenderen stopper automatisk når et program er ferdig. Enkelte oppskrifter kan kreve lengre eller kortere blandetid.

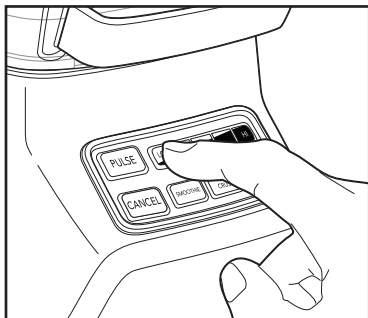
**SMOOTHIE** – lager smoothier av fryste eller friske ingredienser.

**ICE CRUSH** – knuser is i små biter egnet til slush eller cocktails. Bruk 237 til 355 ml isbiter.

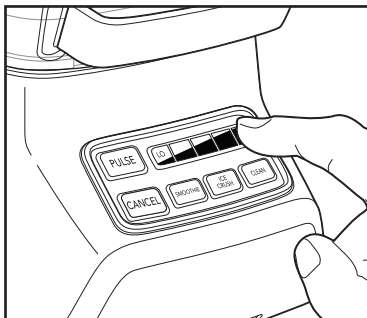
**CLEAN** – Tilsett 1,2 l varmt vann og to dråper oppvaskmiddel i blandebeholderen før du starter programmet for rengjøring. Skyll og tørk.



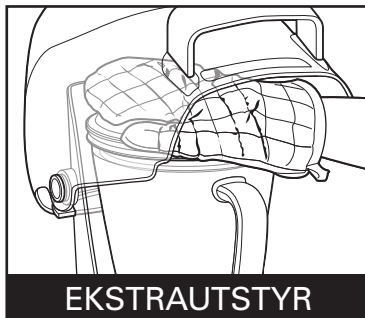
# Bruke manuell modus



1. Velg hastighet og trykk på knappen.

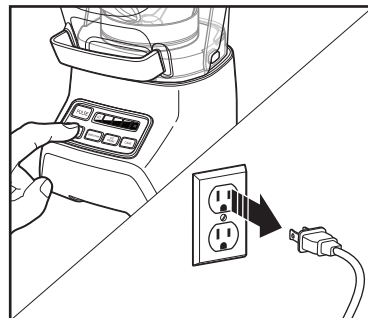


2. Trykk på en annen hastighetsknapp mens blenderen er i gang, for å øke eller redusere blande-hastigheten. Hvis du bruker PULSE, kjører blenderen med høy hastighet bare når PULSE-knappen holdes nede.



## EKSTRAUTSTYR

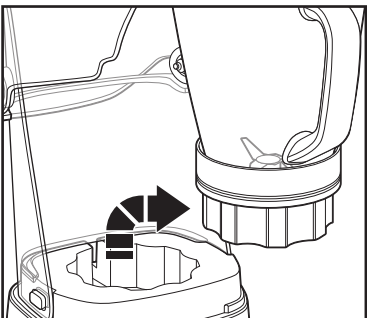
3. **⚠ ADVARSEL** Fare for brannskader. Ikke fyll beholderen med varm væske over 710 ml-merket. Bruk en gryteklut, og plasser den ene hånden på lokket. Ikke ha bar hud i nærheten av lokket. Start blenderen på laveste hastighet.



4. Trykk på CANCEL-knappen for å avslutte når en blandesyklus er ferdig. Slå av blenderen med bryteren ON(I)/OFF(O) på høyre side av sokkelen. Husk å koble fra strømmen når du er ferdig.



5. Ta av dekelet for støydemping.

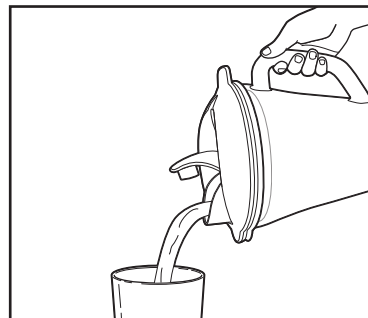


6. Fjern blandebeholderen.

**⚠ ADVARSEL** Fare for brannskader.



Metalldelene under blandebeholderen er varme etter lengre tids bruk.



7. Hell med lokket på.

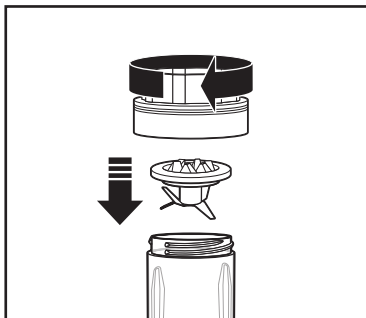
# Bruke drikkebeholderen (ekstrautstyr)

## **⚠ ADVARSEL** Fare for brannskader.

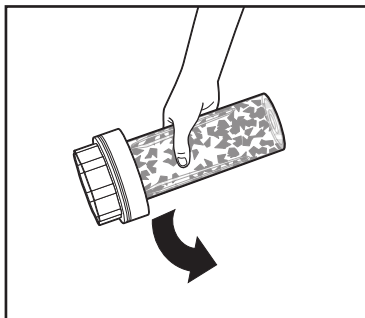
Ikke bland varme ingredienser. Det kan bygges opp trykk slik at beholderen løsner og de varme ingrediensene spruter ut.

## **⚠ ADVARSEL** Kuttfare.

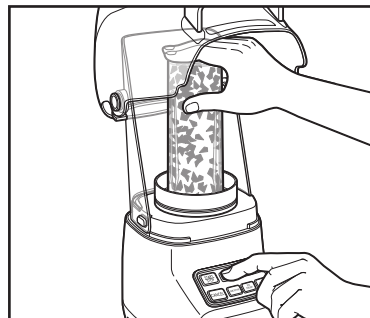
Vær forsiktig med kniven; den er svært skarp. Påse at apparatet er satt til OFF (O) og strømmen er koblet fra.



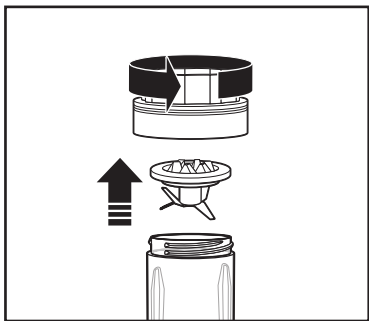
1. Tilsett ingrediensene. Monter kniven og kragen på drikkebeholderen.



2. Snu drikkebeholderen opp ned og rist. Sett den på sokkelen.



3. Løft dekselet for støydemping og sett støpselet i kontakten. Trykk på knappen for ønsket hastighet. Når du bruker PULSE-knappen, vil blenderen kun gå mens du holder knappen nede. Legg hånden oppå beholderen mens blandingen pågår. Trykk på CANCEL-knappen for å stoppe blenderen.



4. Trekk ut støpselet. Fjern drikkebeholderen fra sokkelen. Snu beholderen, og fjern kragen og kniven.



5. Skru på lokket på drikkebeholderen for hånd.

# Blendertips

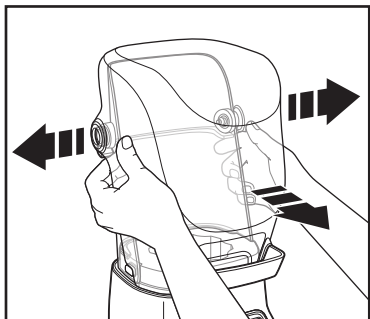
## Tips om blandebeholderen

- Hell ALLTID væsken i blandebeholderen først, og deretter resten av ingrediensene.
- For beste resultat bør du bruke minst 237 ml væske, uansett oppskrift. Tilsett mer væske hvis maten ikke blandes godt nok. Væskemengden varierer ut fra hvilke andre ingredienser du tilsetter.
- Hvis blenderen stopper eller ingrediensene setter seg fast til sidene av beholderen, kan du stoppe blandingen og prøve pulsring eller tilsette mer væske i blandebeholderen.
- Ikke oppbevar mat eller væske i blandebeholderen.
- Unngå å miste eller utsette blenderen for støt.
- Hvis du skjærer opp frukt og grønnsaker, blandes de raskere.
- Ikke fyll blandebeholderen mer enn til det øverste merket.
- Hvis is eller fryst frukt ikke knuses, kan du stoppe blenderen og prøve å pulsere noen ganger.
- Ikke la hele isbiter ligge lenge i beholderen. Knus isen umiddelbart etter at du har tilsatt den.
- Behold lokket på når du heller.

## Tips for drikkebeholderen

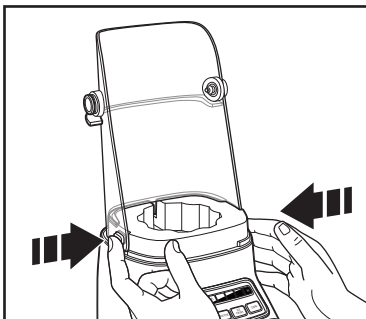
- Hvis blenderen ikke starter, hvis den stopper eller ingredienser setter seg fast på sidene av beholderen, må du slå av blenderen med CANCEL-knappen. Fjern beholderen, rist og prøv å kjøre den på nytt.
- For beste resultat med drikkebeholderen på 591 ml er minste væskemengde per oppskrift 177 ml.
- Legg i frosne ingredienser eller is først når du skal fylle beholderen. De frosne elementene kommer på toppen når den snus opp ned for å starte blandingen.
- Du må ikke hakke eller bearbeide harde råvarer som ost, kjeks eller kjøtt.
- Unngå å miste blenderen eller utsette den for støt.
- Bland ikke varme væsker i drikkebeholderen.
- Fyll ikke drikkebeholderen over MAX-streken.

# Ta dekselet for støydemping av og på

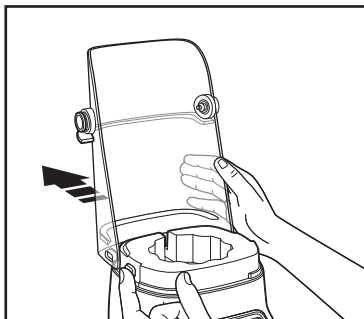


## 1. FJERNE DEKSELET:

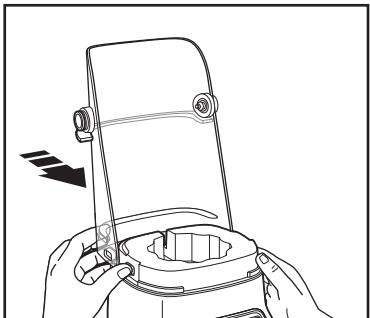
Start med forsiden; løsne forsiden fra baksiden ved gummihengslene.



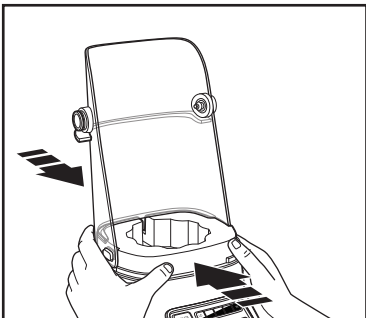
2. Trykk på knappen på hver side av blenderen og skyv samtidig dekselet bakover med tomlene.



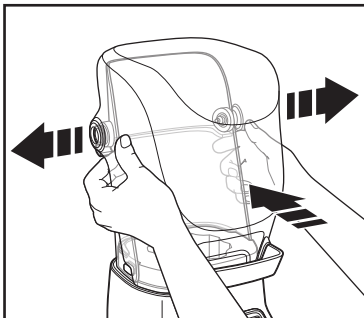
3. Skyv dekselet bort fra sokkelen.



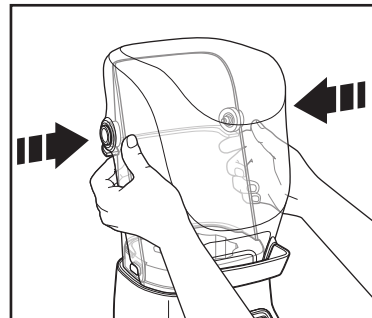
1. **SETTE PÅ DEKSELET:** Hold begge låseknappene inne samtidig som du skyver på plass dekselet rundt sokkelen.



2. Fest ved å trykke sammen dekselet og blendersokkelen.



3. Trekk frontdekselet rundt bakdekselet.



4. Fest de runde hengslene på frontdekselet rundt gummihengslene.

# Rengjøre blenderen

1. Trekk ut støpselet.
2. Ta av dekselet for støydemping.
3. Fjern blandebeholderen og lokket. Vri kragen mot klokken til kragen og kniven løsner fra blandebeholderen.  
**ELLER**
3. Fjern drikkebeholderen fra sokkelen. Vri kragen mot klokken til kragen og kniven løsner fra drikkebeholderen.
4. Tørk av sokkelen, betjeningspanelet og ledningen med en fuktig klut eller svamp. Ved behov kan du bruke et mildt, ikke-slipende rengjøringsmiddel for å fjerne vanskelige flekker.

## RENGJØRE BLANDEBEHOLDEREN:

- Fyll i 1,2 l varmt vann og tilsett to dråper oppvaskmiddel. Trykk på CLEAN-knappen. Skyll, og tørk godt.
- Hvis apparatet er brukt til fete ingredienser, kan du drysse bakepulver i beholderen. Tilsett 237 ml hvit eddik. Blandingen bobler. Når boblingen avtar, tilsetter du 355 ml vann og kjører blenderen gjennom en CLEAN-syklus. Vask bort rester med oppvaskmiddel og vann. Skyll, og tørk godt.

## **⚠ ADVARSEL** Fare for elektrisk støt.

Koble fra strømmen før rengjøring. Ikke dypp ledningen, støpselet, sokkelen eller motoren i vann eller væske.

## **⚠ ADVARSEL** Fare for brannskader.

Metalldelene under blandebeholderen blir varme ved lengre tids bruk.

5. Rengjør dekselet for støydemping med varmt såpevann. Tørk grundig.
6. Blandebeholderen, drikkebeholderen, lokket, kragen og kniven kan vaskes i oppvaskmaskin.
7. Ikke bruk «SANI»-innstillingen ved rengjøring i oppvaskmaskin. «SANI»-temperaturen under vask kan skade produktet. Delene kan også vaskes i varmt såpevann. Skyll, og tørk godt. Må ikke senkes ned i vann.

# Feilsøking

## **Alle programknappene blinker.**

- Motoren har låst seg og går ikke rundt. Sett strømbryteren til OFF (○) og fjern blandebeholderen. Sett strømbryteren til ON (I), kjør blenderen uten beholder på HI i 30 sekunder til 1 minutt, og gjenoppta normal drift. **MERK:** Knappene begynner å blinke 2–3 sekunder etter at et problem har oppstått.

## **Blenderen starter ikke, og programknappene lyser ikke.**

- Påse at strømbryteren ON(I)/OFF(○) er satt til ON (I).
- Kontroller at apparatet er koblet til en stikkontakt som gir riktig spenning og frekvens.
- Kontroller om det har gått en sikring, eller om en bryter er slått av.

## **Ingrediensene blandes ikke skikkelig.**

- Se etter at du har tilsatt nok væske. Blandingen skal være flytende og renne fritt.
- Hele biter er for store.
- Beholderen er for full. Ikke fyll beholderen mer enn til 1,5 l-merket.
- Knivbladene er ikke skarpe, eller de er skadet. Inspiser beholderen og kniven hver dag.
- Velg hastighet for å få en flytende blanding.

## **Det lukter brent av blenderen.**

- Slå av blenderen, og la den avkjøles.
- Selv om motoren er testet under produksjonen, kan hard bruk føre til at den blir ekstra varm. Lukten vil bli borte etter noen gangers bruk.
- Hvis lukten vedvarer, må du kontakte kundeservice.

## **Det er fett rundt bunnen av blandebeholderen eller på kjøkkenbenken.**

- Følg med på problemet og årsaken. Det kan indikere feil på lagrene.
- Ring kundeservice hvis problemet vedvarer.

# Merknader

# Begrenset garanti

Denne garantien gjelder for produkter som er kjøpt og brukes i Skandinavia. Dette er den eneste uttrykte garantien for dette produktet og kommer i stedet for alle andre garantier eller vilkår.

Denne produktet garanteres å være uten feil i materialer og utførelse i en periode på to (2) år fra datoen for det opprinnelige kjøpet. I denne perioden har du bare rett til reparasjon eller bytte av produktet eller en defekt komponent, ettersom hva vi beslutter, du er imidlertid ansvarlig for alle kostnader knyttet til at du returnerer et produkt, eller at vi returnerer et produkt til deg i henhold til denne garantien. Hvis produktet eller komponenten ikke lenger er tilgjengelig, blir produktet eller komponenten erstattet med tilsvarende produkt/komponent av samme verdi eller høyere.

Denne garantien dekker ikke glass, filtre, vanlig bruksslitasje, bruk som ikke er i samsvar med de skriftlige instruksjonene, eller skade på produktet som følge av uhell, endringer eller feil bruk. Denne garantien gjelder bare den som opprinnelig kjøpte produktet eller fikk det i gave. Ta vare på den originale kvitteringen, ettersom bevis på kjøpet er nødvendig for å fremme krav i henhold til garantien. Denne garantien gjelder ikke hvis produktet har hatt et annet bruksområde enn bruk i en husholdning med én familie, eller hvis det er brukt med en annen spenning eller kurve enn det som er angitt på merkeskiltet (f.eks. 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB fraskriver seg alle erstatningskrav for spesielle og tilfeldige skader og følgeskader som oppstår som følge av brudd på uttrykkelig eller stillestående garanti. **Ethvert erstatningsansvar er begrenset til innkjøpsprisen. Enhver underforstått garanti, herunder lovfestet garanti eller betingelse om salgbarhet eller egnethet til et bestemt formål, avvises med unntak av i den utstrekning det er forbudt ved lov, i slike tilfeller skal garanti eller betingelse være begrenset til varigheten til denne skriftlige garantien.** Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan ha andre juridiske rettigheter avhengig av hvor du bor. Hvis du ønsker å fremme et garantikrav eller har behov for service, kan du ringe KUNDESERVICE. Finn frem modelltype og serienummer slik at kundebehandleren kan hjelpe deg.

KUNDESERVICE

SPF Trading AB

+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) er registrerte varemerker for Hamilton Beach Brands Inc., brukt under lisens av SPF Trading AB.



# VIGTIGE FORHOLDSREGLER

Ved brug af elektriske apparater skal der altid træffes generelle forholdsregler for at mindske risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskaade, herunder følgende:

1. Læs alle instruktioner.
2. Dette produkt må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, medmindre det sker under konstant opsyn og efter vejledning af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
3. Vær særligt opmærksom, hvis apparatet anvendes af eller i nærheden af børn. Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.
4. Kom aldrig ledningen, stikket, underdelen eller motoren i vand eller anden væske, da det medfører risiko for elektrisk stød.
5. Tag stikket ud af stikkontakten, når produktet ikke bruges, før montering og afmontering af dele og inden rengøring.
6. Blinkende lys indikerer, at produktet er klar til brug. Undgå at berøre knive og bevægelige dele.
7. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis produktet har svigtet, er faldet på gulvet eller er beskadiget på nogen måde. Udskiftning af strømledningen og reparationer skal foretages af producenten, producentens servicerepræsentant eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå eventuelle risici. Ring til vores kundeservice for at få information om undersøgelse, reparation eller justering.
8. Brug af tilbehør, herunder sylteglas, som ikke anbefales eller sælges af producenten, kan medføre risiko for personskaade.
9. Må ikke anvendes udendørs.
10. Lad aldrig ledningen hænge ud over bordkanten eller berøre varme overflader, herunder komfuret.
11. Anbring ikke produktet på eller i nærheden af et gas- eller elkomfur eller i en varm ovn.
12. Stik ikke hænder og køkkenredskaber ned i blenderkanden, og hold dem væk fra knivenheden under brug, da det kan medføre skade på personer og/eller blenderen (der følger muligvis ikke tilbehør med til blenderen). Der kan anvendes en gummispartel, men kun når blenderen ikke kører.
13. Knivene er skarpe. Vær forsigtig, især ved samling, adskillelse og rengøring i blenderkanden.
14. Brug ikke blenderkanden, hvis den er skåret, revnet eller i stykker på anden måde.
15. For at mindske risikoen for skader må du ikke sætte knivenheden på underdelen uden korrekt monteret blenderkande eller personligt blendersglas.
16. Blend ikke varme væsker i det personlige blendersglas.
17. Brug ikke en ødelagt, revnet eller løstsiddende knivenhed.
18. Betjen altid blenderen med låget på. Delene i ventilationsområdet må kun åbnes, hvis der skal tilsættes ingredienser.
19. Vær forsigtig, hvis der hældes varm væske i blenderen, da det kan sprøjte ud af apparatet på grund af pludseligt damptryk.
20. Når der blendes varm væske, skal midterste ventilationsåbning i låget åbnes, og hældetuden skal være lukket. Sådan forhindres forbrændinger: Fyld ikke blenderkanden til op over markeringen på 710 ml (3 kopper). Der er risiko for, at låget skubbes af, når der blendes varm væske. Brug en grydehandske eller et tykt håndklæde, og placer hånden på låget, så låget ikke berøres direkte med hånden, og start med at blende ved laveste hastighed.
21. Sørg for, at låseringen i bunden af blenderkanden og det personlige blendersglas slutter tæt og sidder helt fast. Der er risiko for personskaade, hvis bevægelige knive ved et uheld eksponeres.
22. Sluk øjeblikkeligt på afbryderen (O), hvis glasset begynder at dreje eller rotere, mens motoren kører, og sæt glasset bedre fast i låseringen eller på underdelen.
23. Lad ikke blenderen køre uden opsyn.

24. Sluk for apparatet (O), før stikket tages ud af stikkontakten. Træk derefter stikket ud af stikkontakten.

25. Brug ikke produktet til andre formål, end det er beregnet til.

# GEM VEJLEDNINGEN

## Yderligere sikkerhedsoplysninger

**Dette produkt er kun beregnet til husholdningsbrug. Det må kun bruges til fødevarer eller væsker.**

**⚠ ADVARSEL Risiko for elektrisk stød:** Dette apparat har et polariseret stik med ét bredt stikben for at mindske risikoen for elektrisk stød. Stikket kan kun sættes i en polariseret stikkontakt på én måde. Undlad at ændre stikket eller bruge adapter, da det forringer sikkerheden. Tag stikket ud, hvis det ikke sidder korrekt fast i stikkontakten. Få en elektriker til at udskifte kontakten, hvis det ikke er muligt at få stikket til at sidde fast.

Apparatets ledning har en længde, som mindsker risikoen for at falde over den, og som sikrer, at den ikke bliver viklet ind i andre ting. Hvis der er behov for en længere elledning, kan der

## Oplysninger om wattforbrug/spidseffekt

Blenderens watt-/ampereforbrug er fastlagt af en test foretaget af Underwriters Laboratory og er baseret på tilgængelige knivenheder, kander og tilbehør, som muligvis ikke følger med din enhed, men som fås som reservedele. Dette er et mål for effektforbruget i watt/ampere efter 30 sekunders drift. Den leverede blender kan bruge væsentligt mindre strøm.

bruges en godkendt forlængerledning. Forlængerledningens mærkespænding skal være lig med eller større end apparatets mærkespænding. Sørg for at anbringe forlængerledningen, så den ikke hænger ud over en bordkant, hvor børn kan komme til at hive i den, og så man ikke falder over den.

Hvis knivenheden sætter sig fast, vil det beskadige motoren. Brug ikke blenderen. Ring til vores kundeservice for at få nærmere oplysninger.

Sæt ikke en fyldt blenderkande i fryseren. Det kan medføre skader på knivenheden, glasset og blenderen og risiko for personskade.

Spidseffekten er motorens wattforbrug i de første sekunders drift. Det er her, at blenderen kræver mest strøm til at knuse is, frossen frugt m.m. Dette er et bedre mål for, hvad en blendermotor kan forbruge, når der skal anvendes mest strøm.



## Genvinding af produktet efter endt levetid

Skraldespandssymbolet på dette apparat betyder, at det skal bortskaffes via et kildesorteringssystem i overensstemmelse med WEEE-direktivet, så det enten kan genvindes eller demonteres med det formål at reducere indvirkningen på miljøet. Brugeren er ansvarlig for at bortskaffe apparatet korrekt i henhold til de regler, der gælder lokalt. Du kan få yderligere oplysninger om lokale regler ved at kontakte kommunen og/eller den lokale forhandler.

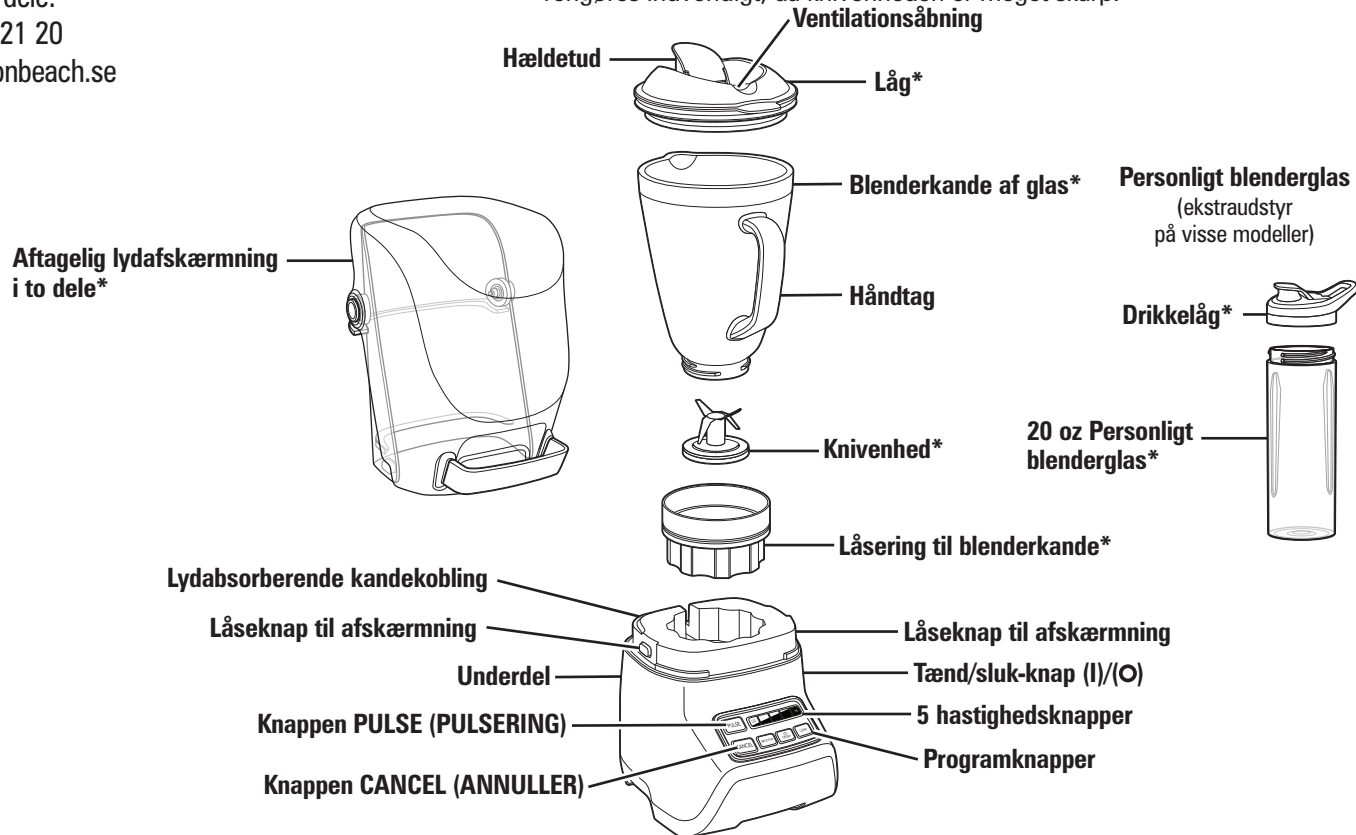
# Dele og funktioner

\*Bestilling af dele:

+46 60 741 21 20

www.hamiltonbeach.se

**INDEN BRUG FØRSTE GANG:** Efter udpakning af blenderen skal alle dele undtagen underdelen vaskes i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Tør alle dele grundigt. Aftør underdelen med en fugtig klud eller svamp. **UNDERDELEN MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND.** Der skal udvises forsigtighed, når blenderkanden rengøres indvendigt, da knivenheden er meget skarp.



# Dele og funktioner (fortsat)

**Låg:** Låget er let at sætte på, tage af og rengøre. Brug altid låg, når maskinen er i drift, og til at hælde med.

**Blenderkande:** Ounces, kopper og milliliter er tydeligt markeret.

**TÆND/SLUK-KNAP (I)/(O):** Tænd/sluk-knappen (I)/(O) sidder på højre side af underdelen. Denne knap med lys bruges til at tænde og slukke for blenderen.

**Programknapper:** Der er tre programindstillinger: SMOOTHIE, ICE CRUSH (ISKNUSNING) og CLEAN (RENGØRING). Vælg det ønskede program ved at trykke på den relevante knap.

**5 hastighedsknapper:** De fem hastigheder starter ved LO (LAV) og stiger til HI (HØJ).

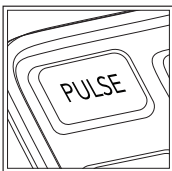
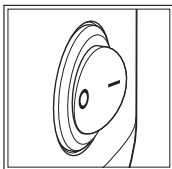
**Knappen PULSE (PULSERING):** Tryk på knappen PULSE, og hold den nede for at blende ved høj hastighed.

**Knappen CANCEL (ANNULLER):** Stopper blenderen.

**Lydafskærmning:** Lydafskærmningen reducerer mængden af støj fra blenderen. Når den placeres over blenderkanden, dæmpes den lyd, blenderen laver.

**Personligt blenderglas:** Det personlige blenderglas gør det lettere at lave drikkevarer til at tage med på farten.

**Underdel:** Indeholder motoren. UNDERDELEN MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND.



**Klargøring af blenderen:** Efter udpakning af blenderen skal alle dele undtagen underdelen vaskes i varmt vand tilsat opvaskemiddel. Tør alle dele grundigt. Aftør underdelen med en fugtig klud eller svamp. UNDERDELEN MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND. Vær forsigtig ved håndtering af knivenheden, da den er meget skarp. Se plejeanbefalingerne på side 11.

**VIGTIGT:** Blenderkanden og knivenheden slides ved normal brug. Undersøg altid glasset for skår og revner. Undersøg altid knivenheden for ødelagte, revnede eller løse knive. Brug ikke produktet, hvis glasset eller knivenheden er beskadiget. Ring til vores kundeservicecenter for at få reservedele.

**Valg af blenderindstillinger:** Vælg mellem tre programindstillinger eller 5 hastighedsknapper fra LO (LAV) til HI (HØJ).

## ⚠ ADVARSEL

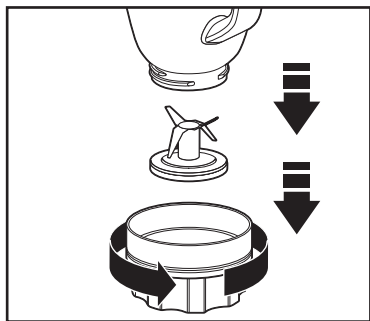


### Risiko for forbrænding.

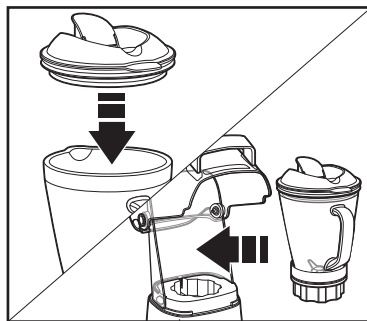
Metaldele under blenderkanden bliver varme efter brug. De må ikke berøres.

# Brug af blenderen

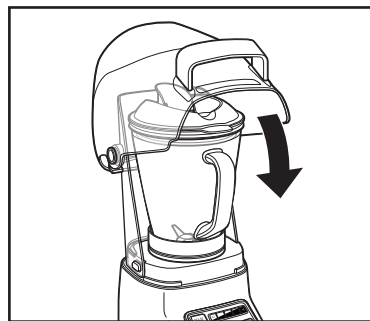
**VIGTIGT:** Blenderkanden og knivenheden slides ved normal brug. Undersøg altid glasset for skår og revner. Undersøg altid knivenheden for ødelagte, revnede eller løse knive. Brug ikke produktet, hvis glasset eller knivenheden er beskadiget. Ring til vores kundeservice for at bestille nye dele.



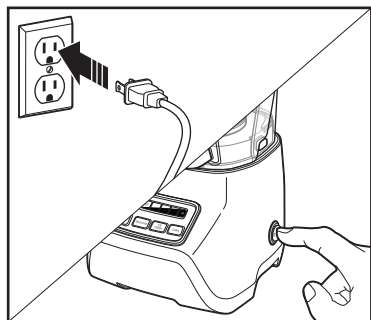
1. Sørg for, at blenderens stik er trukket ud af stikkontakten. Anbring blenderens underdel på en ren, tør overflade. Anbring knivenheden med skæret opad igennem åbningen i blenderkanden, og drej kraven fast på bunden af kanden. Tilsæt ingredienserne.



2. Sæt låget på kanden. Placer blenderkanden på underdelen.



3. Luk for lydafskræmningen.



4. Sæt stikket i stikkontakten. Tryk på tænd/sluk-knappen (I)/(O) for at tænde for strømmen til blenderen. Betjeningspanelet blinker, og knappen CANCEL (ANNULLER) fortsætter med at blinke, hvilket indikerer, at blenderen er klar til at blende. Indstil tænd/sluk-knappen (I)/(O) på SLUKKET (O), når maskinen efterlades uden opsyn.

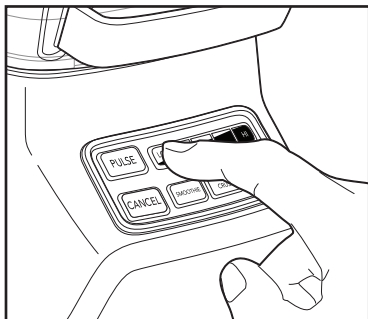
**PROGRAMINDSTILLINGER:** Programmerne er optimeret til forskellige opskriftskategorier og har forskellig blendehastighed og -varighed. Blenderen stopper automatisk, når programmet er færdigt. Visse opskrifter kan kræve mere eller mindre blendertid.

**SMOOTHIE** – Bruges til at blende smoothies med frosne eller friske ingredienser.

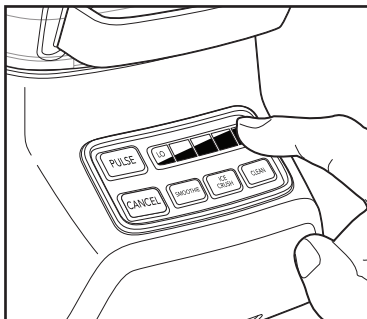
**ICE CRUSH** – Bruges til at knuse is så fint, at det kan bruges til slushice eller cocktails. Brug 1 til 1 1/2 kopper (237-355 ml) isterninger.

**CLEAN** – Inden programmet startes, tilsættes 5 kopper (1,2 l) varmt vand og to dråber opvaskemiddel til blenderkanden for at foretage en nem rengøring. Skylles og tørres.

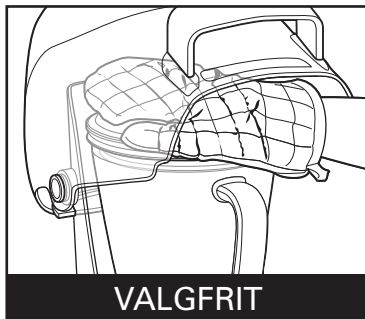
# Brug i manuel tilstand



1. Vælg hastighed ved at trykke på den relevante knap.



2. Tryk på en anden hastigheds-knap under blandingen for at øge eller mindske blende-hastigheden. Hvis knappen PULSE (PULSERING) anvendes, kører blenderen kun ved høj hastighed, så længe knappen holdes nede.



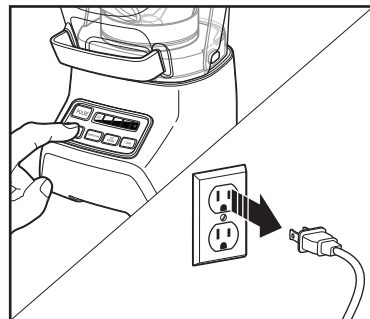
## VALGFRIT

3. **⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding.** Fyld ikke blenderglasset til op over markeringen på 710 ml (3 kopper). Brug en grydehandske eller et tykt håndklæde, og placer hånden på låget. Sørg for ikke at berøre låget direkte med hånden. Start med at blende med laveste hastighed.

**⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding.**



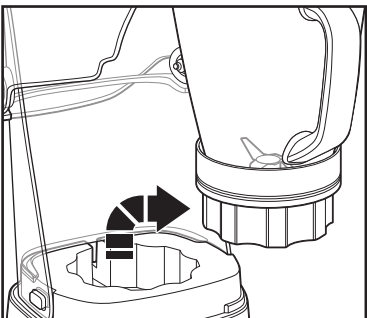
Metaldelene under blenderkanden bliver varme efter lang tids brug.



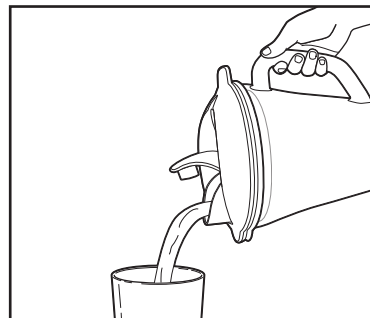
4. Når blencyklussen er færdig, skal du trykke på knappen CANCEL (ANNULLER) for at stoppe blandingen. Sluk blenderen på tænd/sluk-knappen (I)/(O) i højre side af underdelen. Træk stikket ud af stikkontakten.



5. Løft lydafskræmningen.



6. Fjern blenderkanden.



7. Hæld med påsat låg.

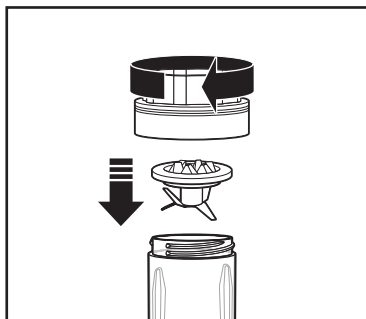
# Brug af personligt blenderglas (ekstraudstyr)

## ⚠ ADVARSEL Risiko for forbrænding.

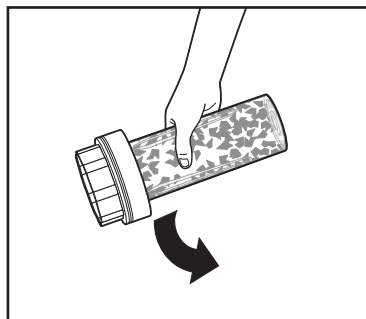
Blend ikke varme ingredienser. Det kan medføre opbygning af tryk, så kanden hopper af, og de varme ingredienser står ud i en stråle.

## ⚠ ADVARSEL Risiko for at skære sig.

Vær forsigtig ved håndtering af kniven, da den er meget skarp. Sørg for, at apparatet er slukket (O), og at stikket er trukket ud af stikkontakten.



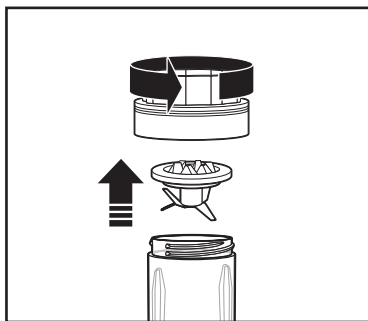
1. Tilsæt ingredienserne. Placer omhyggeligt knivenheden og låseringen på det personlige blenderglas.



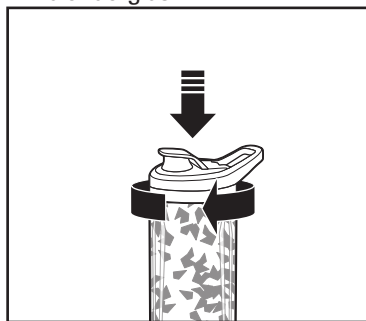
2. Vend det personlige blenderglas på hovedet, og ryst det. Placer det på underdelen.



3. Løft lydafsærmningen, og sæt blenderens stik i stikkontakten. Tryk på den ønskede hastighedsknap. Ved brug af knappen PULSE kører blenderen kun, når knappen holdes nede. Placer hånden oven på glasset for at holde det nede, mens der blendes. Tryk på knappen CANCEL (ANNULLER) for at stoppe blandingen.



4. Træk stikket ud. Fjern det personlige blenderglas fra underdelen. Vend bunden i vejret, og fjern låseringen og knivenheden fra blenderglasset.



5. Skru drikkelåget fast på det personlige blenderglas med hånden.

# Tips til blendning

## Tips vedrørende blenderkanden

- Kom ALTID først væsken i blenderglasset og derefter resten af ingredienserne.
- Det bedste resultat opnås ved at tilsætte mindst 1 kop (8 oz/237 ml) væske pr. opskrift. Tilsæt mere væske, hvis ingredienserne ikke blendes ordentligt. Hvor meget væske, der kræves, afhænger af de andre ingredienser.
- Hvis ingredienserne ikke blendes eller sætter sig fast på siden af kanden, skal du stoppe blendningen og forsøge med pulseringsknappen eller tilsætte mere væske til blenderkanden.
- Opbevar ikke mad eller drikkevarer i blenderkanden.

## Tips vedrørende det personlige blenderglas\*

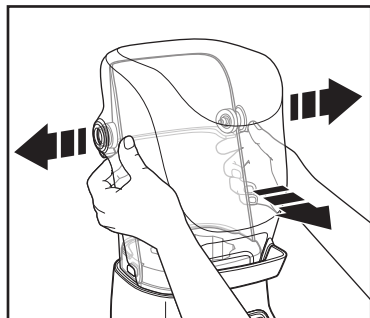
- Tryk på knappen CANCEL (ANNULLER), hvis blendeprocessen ikke starter, eller hvis ingredienserne ikke blendes eller sætter sig fast på siderne, mens blenderen kører. Fjern blenderkanden, ryst indholdet, og start blendningen igen.
- For at opnå det bedste resultat med det personlige blenderglas på 20 oz/591 ml kræves som minimum 3/4 kop (6 oz/177 ml) væske pr. opskrift.
- Når glasset fyldes, skal de frosne ingredienser eller isen i først. Når glasset vendes på hovedet inden blendningen, vil de frosne ingredienser være øverst.

- Undgå at støde eller tabe blenderen.
- Skær store frugter og grønsager i stykker for at blende hurtigere.
- Blenderkanden må højst fyldes til den øverste markering.
- Stands blenderen, og tryk pulseringsknappen ned et par gange, hvis der er problemer med at blende is eller frosne stykker frugt.
- Opbevar ikke is i blenderkanden, og frys ikke is i blenderkanden. Knus isen med det samme, når den kommer i blenderkanden.
- Lad låget sidde på, så det er nemmere at hælde.

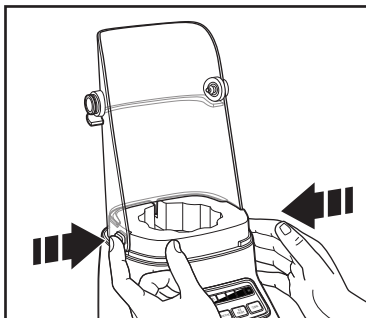
- Hak eller blend ikke hårde fødevarer såsom ost, kiks eller kød.
- Undgå at støde eller tabe blenderen.
- Blend ikke varme væsker i det personlige blenderglas.
- Fyld ikke det personlige blenderglas til over MAX-linjen.



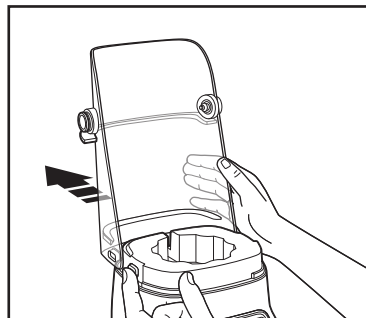
# Sådan fjernes og fastgøres lydafsikærmningen



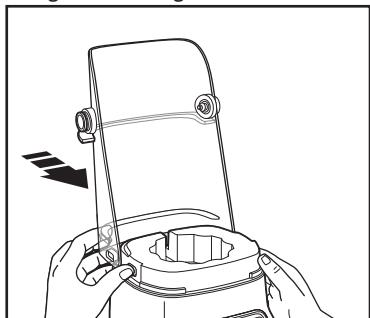
**1. FJERNELSE:** Start med forreste afskærmning; adskil den forreste afskærmning fra den bagerste ved gummihængslerne.



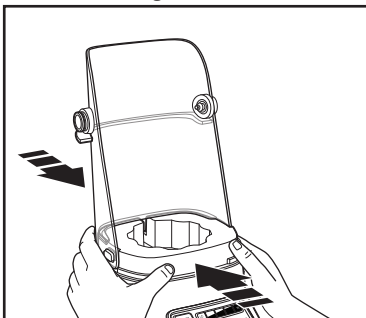
**2.** Tryk på låseknapperne på begge sider af blenderen, mens du flytter den bagerste afskærmning tilbage med tommelfingrene.



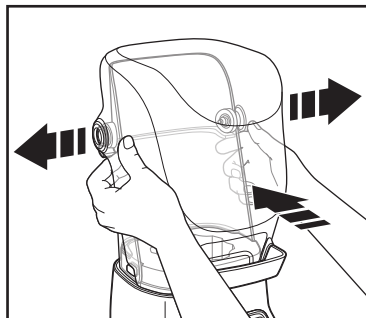
**3.** Skub bagerste afskærmning væk fra blenderens underdel.



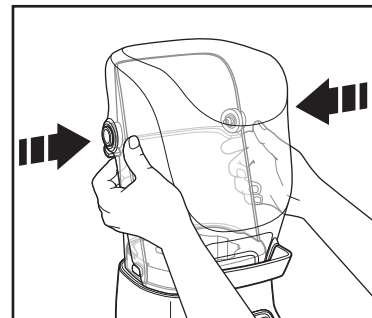
**1. PÅSÆTNING:** Tryk begge låseknapper ind, mens afskærmningen skubbes tilbage omkring underdelen.



**2.** Tryk den bagerste afskærmning og blenderens underdel sammen for at fastgøre afskærmningen.



**3.** Sæt den forreste afskærmning ned over den bagerste afskærmning.



**4.** Sæt den forreste afskærnings runde hængsler fast på gummihængslerne.

# Rengøring af blenderen

1. Træk stikket ud.
2. Fjern lydafskaermningen.
3. Fjern blenderkanden og låget. Drej låseringen mod uret, indtil låseringen med knivenheden frigøres fra blenderkanden.  
**ELLER**
3. Fjern det personlige blenderglas fra underdelen. Drej låseringen mod uret, indtil låseringen og knivenheden frigøres fra det personlige blenderglas.
4. Aftør underdelen, betjeningspanelet og ledningen med en fugtig klud eller svamp. Besværlige pletter kan fjernes med et mildt, ikke-slibende rengøringsmiddel.

## RENGØRING AF BLENDERKANDEN:

- Tilsæt 5 kopper (1,2 l) varmt vand og to dråber opvaskemiddel. Tryk på knappen CLEAN (RENGØRING). Skyl og tør derefter kanden grundigt.
- Drys natron i blenderglasset efter blendning af ingredienser med højt indhold af olie. Tilsæt 1 kop (237 ml) husholdningseddike. Blandingen vil bruse. Tilsæt 1 ½ kop (355 ml) vand, når blandingen holder op med at bruse, og blend med indstillingen CLEAN (RENGØRING). Fjern eventuelle rester med vand tilsat opvaskemiddel. Skyl og tør derefter kanden grundigt.

## **⚠ ADVARSEL** Risiko for elektrisk stød.

Træk stikket ud før rengøring. Nedsænk ikke ledning, stik, underdel eller motor i vand eller anden væske.

## **⚠ ADVARSEL** Risiko for forbrænding.

Metaldelene under blenderkanden bliver varme efter lang tids brug.

5. Rengør lydafskaermningen med varmt sæbevand. Tør den grundigt.
6. Blenderkanden, det personlige blenderglas, låget, låseringen og knivenheden kan kommes i opvaskemaskinen.
7. BRUG IKKE "SANI-indstillingen" ved vask i opvaskemaskine. Høje "desinficerende" temperaturer kan beskadige produktet. Delene kan også vaskes op i hånden med vand tilsat opvaskemiddel. Skyl og tør derefter grundigt. Lad ikke delene ligge i blød.

# Fejlfinding

## Alle programknapper blinker.

- Motoren kører ikke, fordi rotoren er låst. Sluk for tænd/sluk-knappen (●), og fjern blenderkanden. Tænd for tænd/sluk-knappen (I), lad blenderen køre på indstillingen HI i 30 sek. til 1 minut uden blenderkanden påsat, og genoptag normal drift.  
**BEMÆRK:** Knapperne begynder at blinke 2-3 sekunder efter, at et problem er opstået.

## Blenderen starter ikke, og programlamperne lyser ikke.

- Sørg for, at tænd/sluk-knappen (I)/(●) er tændt (I).
- Kontrollér, at stikket er sat i en stikkontakt med den korrekte spænding og frekvens.
- Kontrollér, om stikkontaktens sikring er sprunget, eller om effektafbryderen er blevet udløst.

## Ingredienserne blandes ikke ordentligt.

- Kontrollér, om der er tilsat nok væske til ingredienserne. Blandingen skal altid være flydende.
- De faste stykker er for store.
- Der er for meget i blenderkanden. Fyld højst blenderkanden op til den øverste markering (6,5 kopper/1,5 l).
- Knivenhedens skær er ikke skarpe eller er blevet beskadiget. Kontrollér blenderkanden og knivenheden hver dag.
- Vælg en hastighed, hvor der blendes jævnt.

## Blenderen udsender en brændt lugt.

- Sluk for blenderen, og lad den køle af.
- Selvom motorerne testes under fremstillingen, kan intensiv brug medføre hærkning af motorviklingerne. Lugten bør hurtigt forsvinde efter et par gange intensiv brug.
- Kontakt kundeservice, hvis lugten ikke forsvinder efter endnu et par gange intensiv brug.

## Der er fedt omkring bunden af blenderkanden eller på køkkenbordet.

- Hold øje med problemet, og hvor det kommer fra. Det kan være tegn på et problem med lejerne til kanden.
- Kontakt kundeservice, hvis problemet ikke forsvinder.

# Notater

# Begrænset garanti

Denne garanti gælder produkter, der er købt og bruges i Skandinavien. Dette er den eneste udtrykkelige garanti for dette produkt og træder i stedet for enhver anden garanti eller bestemmelse.

Dette produkt garanteres fri for materiale- og konstruktionsfejl i en periode på to (2) år gældende fra den oprindelige købsdato. I denne periode er den eneste afhjælpning reparation eller udskiftning af dette produkt eller enhver del, der efter vores skøn er defekt. Du skal selv afholde alle udgifter i forbindelse med returnering af produktet til os og alle udgifter i forbindelse med vores returnering til dig af et produkt eller en del dækket af denne garanti. Hvis produktet eller delen ikke længere er tilgængelig, ombytter vi det/den med et tilsvarende produkt eller en tilsvarende del med samme eller højere værdi.

Denne garanti dækker ikke glas, filtre, slitage pga. normal brug, brug, der ikke er i overensstemmelse med denne vejledning, eller skader på produktet, der skyldes uheld, ændringer eller forkert brug. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber eller gavemodtager. Gem den originale kvittering, da der kræves dokumentation for køb ved fremsættelse af krav iht. garantien. Denne garanti bortfalder, hvis produktet bruges af andre end en husstand bestående af en enkelt familie, eller hvis det bruges med en anden spænding eller bølgeform end den, der er angivet på mærkeskiltet 220-240V ~ 50 Hz.

SPF Trading AB påtager sig intet erstatningsansvar for nogen krav som følge af konkrete dokumenterede tab, følgetab og følgeskader, som skyldes tilsidesættelse af udtrykkelige eller underforståede garantibestemmelser. Alt erstatningsansvar er begrænset til købsprisen. **Vi fraskriver os ansvaret for enhver underforstået garanti, inklusive enhver lovpligtig garanti eller bestemmelse vedr. salgbarhed eller egnethed til et bestemt formål, i det omfang gældende lovgivning tillader det, i hvilket tilfælde en sådan garanti eller bestemmelse er begrænset til varigheden af denne skriftlige garanti.** Denne garanti giver dig særlige juridiske rettigheder. Du har muligvis andre rettigheder, afhængigt af din bopæl. Ring til vores KUNDESERVICENUMMER, hvis du vil fremsætte et krav i henhold til garantien eller ønsker service. Oplys model, type og serienumre for at få hurtigere hjælp.

KUNDESERVICENUMRE.

SPF Trading AB  
+46 60 741 21 20

Hamilton Beach Brands (eller PS) er et registreret varemærke tilhørende Hamilton Beach Brands, Inc. og brugt under licens af SPF Trading AB.

# TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteiden käytössä on aina pyrittävä ehkäisemään tulipalon, sähköiskun ja henkilövammojen varaa noudattamalla mm. seuraavia turvallisuusohjeita:

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Laite ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön, joilla on puutteelliset fyysiset tai henkiset kyvyt tai aistivamma taikka puutteelliset tiedot ja osaaminen (esim. lapset), paitsi jos heitä valvotaan ja ohjataan tarkasti laitteen käytössä ja heidän turvallisuudestaan vastataan.
3. Tarkka valvonta on tarpeen, jos lapset käyttävät laitetta tai jos laitetta käytetään lasten läsnä ollessa. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
4. Älä laita johtoa, pistoketta, laitteen runkoa tai moottoria veteen tai muuhun nesteeseen. Sähköiskun vaara.
5. Irrota pistoke pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä, ennen osien kiinnittämistä tai irrottamista ja ennen puhdistamista.
6. Vilkkuva valo ilmaisee käyttövalmiutta. Vältä koskemasta teriin tai liikkuviin osiin.
7. Älä käytä laitetta viallisella virtajohdolla tai pistokkeella, toimintahäiriön jälkeen tai laitteen putoamisen tai muun vahingoittumisen jälkeen. Virtajohdon vaihdon ja korjaukset saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valmistajan huoltoedustaja tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö vaaratilanteiden välttämiseksi. Soita edellä mainittuun asiakaspalvelunumeroomme, niin saat tietoja laitteen tarkistamisesta, korjaamisesta tai säätämisestä.
8. Muiden kuin valmistajan suosittelemien tai myymien lisäosien, kuten säilöntätölkkien, käyttäminen voi aiheuttaa henkilövahingon.
9. Älä käytä ulkona.
10. Älä jätä johtoa roikkumaan pöydän tai tason reunan yli, äläkä anna johdon koskea kuumiin pintoihin, kuten lieteen.
11. Älä laita laitetta kaasu- tai sähkölieden lähelle tai päälle tai kuumaan uuniin.
12. Älä laita kättä tai keittiövälinettä tehosekoittimen sekoitusastiaan tai koske terään ainesten sekoittamisen tai pilkkomisen aikana. Vakavan henkilövamman ja laitteen vaurioitumisen riski (lisäosat eivät välttämättä kuulu toimituslaajuuteen). Kumipäisen lasta käyttö on sallittua, mutta vain silloin, kun tehosekoitin ei ole käynnissä.
13. Teräosa on terävä. Käsittele sitä varovasti erityisesti kokoamisen, purkamisen ja sekoitusastian sisäpuolen puhdistamisen aikana.
14. Älä käytä sekoitusastiaa, jos se on rikki, siinä on halkeama tai pala puuttuu.
15. Älä kiinnitä teräosaa laitteen runkoon koskaan ilman sekoitusastiaa tai juomapulloa. Henkilövamman vaara.
16. Älä sekoita juomapullossa kuumia nesteitä.
17. Älä käytä teräosaa, jos siinä on halkeama tai osat ovat löysällä.
18. Käytä tehosekoitinta aina kansi kiinni. Avaa kannen täyttöaukko vain aineiden lisäämistä varten.
19. Kaada kuumaa nestettä varovasti tehosekoittimeen, koska se voi höyrystyä äkillisesti ulos laitteesta.
20. Kun sekoitat kuumia nesteitä, avaa kannen keskellä oleva täyttökansi ja sulje mahdollinen kaatonokan suojus. Palovammojen ehkäiseminen: Älä ylitä 710 ml:n tasoa. Kuumia nesteitä sekoitettaessa kansi saattaa työntyä irti. Pidä kantta paikallaan uunikintaalla tai paksulla pyyhkeellä suojatulla kädellä, varo ettei kansi osu paljaaseen ihoon ja aloita sekoittaminen pienimmällä teholla.
21. Varmista, että sekoitusastian tai juomapullon kiinnitysrenkas on tiukasti kiinni. Jos pyörivät terät tulevat vahingossa esiin, ne voivat aiheuttaa vamman.
22. Jos astia kääntyy tai pyörii, kun laite kytketään päälle (ON), kytke laite heti pois päältä (OFF **O**) ja kiristä astia ja kiinnitysrenkas laitteen runkoon.

23. Älä jätä tehosekoitinta ilman valvontaa, kun se on käynnissä.
24. Ennen kuin irrotat virtajohto pistorasiasta, käännä kytkin OFF- asentoon (O). Irrota sitten pistoke pistorasiasta.

25. Älä käytä laitetta muuhun kuin varsinaiseen käyttötarkoitukseen.

# SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

## Muita kuluttajan turvallisuuteen liittyviä tietoja

**Tuote on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Tarkoitettu vain elintarvikkeiden ja nesteiden käsittelymiseen.**

**VAROITUS** Sähköiskun vaara: Tuotteessa suuntaispistoke (yksi leveä kosketin), joka pienentää sähköiskun riskiä. Pistoke sopii vain yhdellä tavalla suuntaispistorasiaan. Älä ohita turvaominaisuutta muokkaamalla pistoketta tai käyttämällä adapteria. Jos pistoke ei mene kokonaan pistorasiaan, käännä pistoke toisin päin. Jos pistoke ei edelleenkään sovi, pyydä sähköasentajaa vaihtamaan pistorasia.

Laitteen johdon pituus on valittu sen perusteella, että siihen ei sotkeudu tai kompastu helposti. Jos pidempi johto on

tarpeen, voidaan käyttää hyväksytyä jatkojohtoa. Jatkojohdon arvokilvessä olevan tehon on oltava sama tai suurempi kuin laitteen arvokilvessä. Jatkojohto on asetettava niin, ettei se roiku tasolta tai pöydältä lasten ulottuvilla tai aiheuta kompastumisvaaraa.

Jos teräosa lukkiutuu eikä liiku, moottori vaurioituu. Älä käytä laitetta. Kysy lisätietoja soittamalla asiakaspalvelunumeroon.

Älä laita sekoitusastiaa pakastimeen täynnä elintarvikkeita tai nestettä. Teräosa, astia ja tehosekoitin voivat vaurioitua ja on olemassa henkilövahingon vaara.

## Teho/Huipputeho

Tehosekoittimen teho/ampeeriarvo on määritetty Underwriters Laboratoryn testin perusteella, ja se perustuu käytettävissä oleviin teräosaan, astiayhdistelmiin ja lisäosiin, joita ei välttämättä ole toimitettu laitteesi mukana, mutta joita on saatavana varaosina. Testissä mitattiin moottorin teho/ampeerit 30 sekunnin käytön jälkeen. Itse tehosekoittimen teho saattaa olla paljon pienempi.

Huipputeholla tarkoitetaan moottorin tehoa ensimmäisten käyttösekuntien aikana. Silloin tehosekoitin tarvitsee eniten tehoa esim. jään, pakastemarjojen jne. murskaamiseen. Tämä on parempi mittari sille, mihin moottori pystyy silloin, kun tarvitaan eniten tehoa.



## Tuotteen kierrätys sen käyttöön jälkeen

Yliiviivattu roskalaatikkosymboli laitteessa tarkoittaa, että se on vietävä jätteen lajittelukeskukseen WEEE-direktiivin mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa ympäristövaikutusten ehkäisemiseksi. Käyttäjä on velvollinen palauttamaan laitteen asianmukaiseen kierrätyspisteeseen alueellisten määräysten mukaisesti. Lisätietoja paikallisista laeista saat ottamalla yhteyden kunnalliseen kierrätyskeskukseen ja/tai paikalliseen jälleenmyyjään.

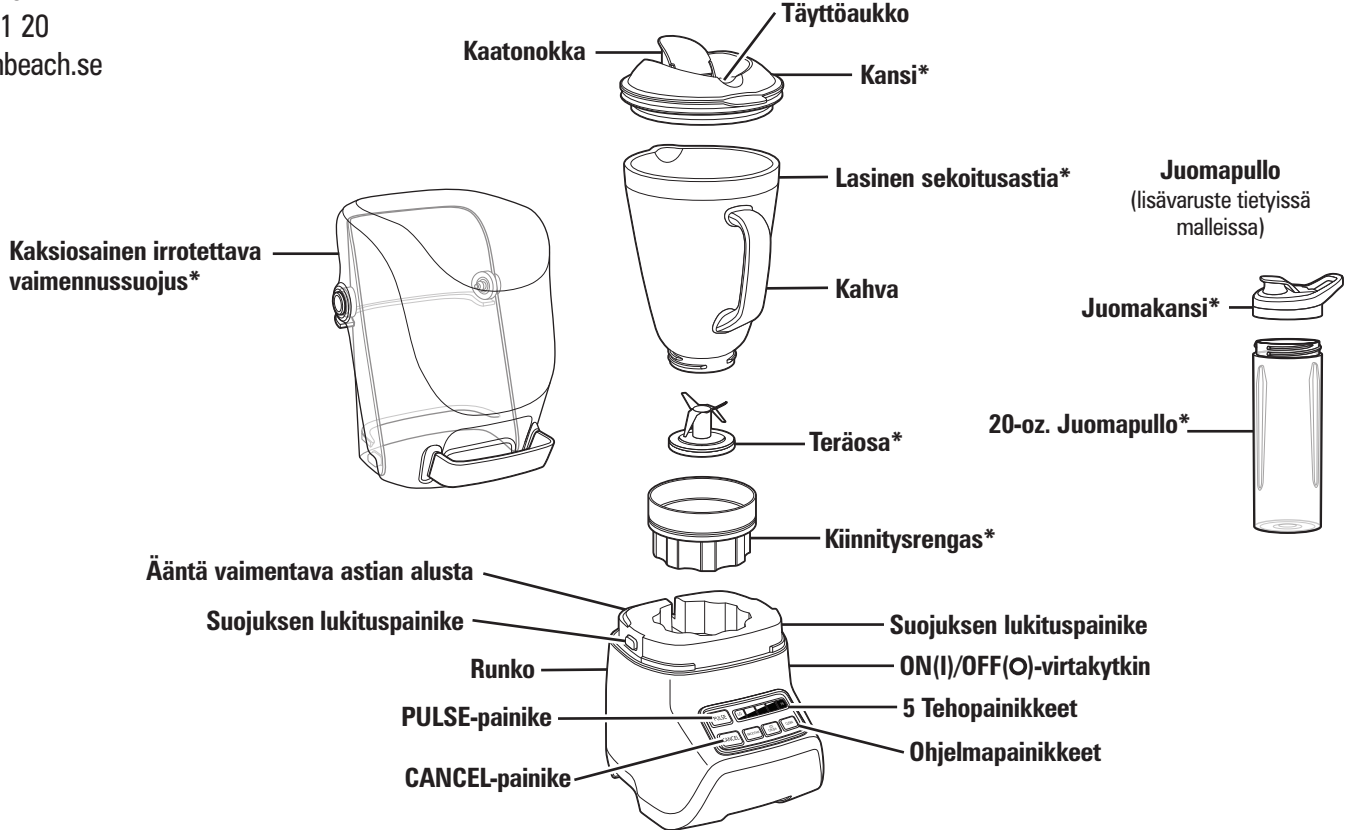
# Tuotteen osat

\*Osien tilaaminen:

+46 60 741 21 20

www.hamiltonbeach.se

**ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA:** Kun purat tehosekoittimen pakkauksesta, pese kaikki osat laitteen runkoa lukuun ottamatta lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Kuivaa huolellisesti. Pyyhi tehosekoittimen runko kostealla liinalla tai sienellä. ÄLÄ UPOTA RUNKOA VETEEN. Puhdista tehosekoitin varovasti sisäpuolelta, koska teräosa on erittäin terävä.





# Tuotteen osat (jatkuu)

**Kansi:** Kansi on helppo laittaa paikalleen, irrottaa ja pestä. Käytä aina kantta, kun kone on käynnissä tai kaadat.

**Sekoitusastia:** Unssit, kupit ja millilitrat on selvästi merkitty.

**ON(I)/OFF(O)-virtakytkin:** ON(I)/OFF(O)

-virtakytkin on tehosekoittimen rungon oikealla puolella. Merkkivalolla varustetusta kytkimestä laitetaan virta päälle ja pois.

**Ohjelmavalitsimet:** Ohjelma-asetuksia on kolme: SMOOTHIE, ICE CRUSH ja CLEAN. Valitse ohjelma painamalla haluamaasi ohjelmavalitsinta.

**5 Tehopainikkeet:** Viisi tehoa, alussa LO ja nopeimpana HI.

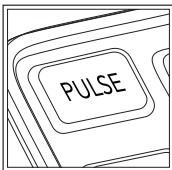
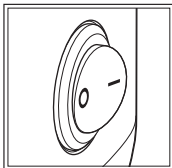
**PULSE-painike:** Pidä PULSE-painiketta painettuna, kun haluat sekoittaa suurella teholla.

**CANCEL-painike:** Pysäyttää tehosekoittimen milloin tahansa.

**Vaimennussuojus:** Vaimennussuojus vaimentaa tehosekoittimen melua. Sekoitusastian päälle asetettuna se vaimentaa tehosekoittimen tuottamaa ääntä.

**Juomapullo:** Juomapulloon on helppo sekoittaa juomia mukaan otettavaksi.

**Runko:** Sisältää moottorin. ÄLÄ UPOTA RUNKOA VETEEN.



**Tehosekoittimen ennakkovalmistelut:** Kun purat tehosekoittimen pakkauksesta, pese kaikki osat laitteen runkoa lukuun ottamatta lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Kuivaa huolellisesti. Pyyhi tehosekoittimen runko kostealla liinalla tai sienellä. ÄLÄ UPOTA RUNKOA VETEEN. Käsittele varovasti teräosaa, joka on erittäin terävä. Katso hoitosuositukset sivulta 11.

**TÄRKEÄÄ:** Sekoitusastia ja teräosa kuluvat normaalissa käytössä. Tarkista aina, ettei astiassa ole säröjä tai halkeamia. Tarkista myös teräosa siltä varalta, että terät ovat rikki tai löysällä. Jos astia tai teräosa on vahingoittunut, älä käytä sitä. Soita asiakaspalveluun ja tilaa varaosia.

**Tehosekoittimen asetusten valitseminen:** Valitse kolmesta ohjelma-asetuksesta tai 5 tehosta painikkeilla LO–HI.

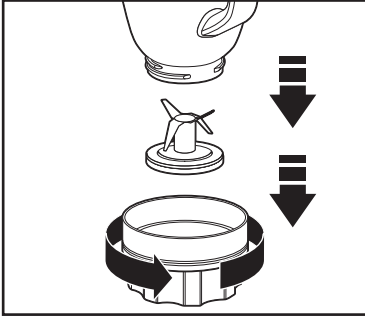
**VAROITUS**



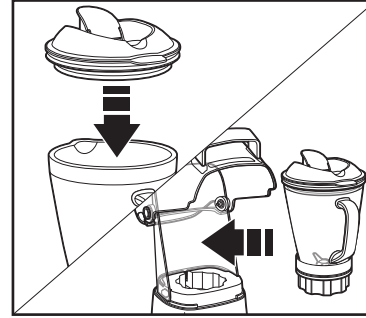
**Palovamman vaara.** Metalliosat sekoitusastian alapuolella kuumenevat käytössä. Älä koske niihin.

# Tehosekoittimen käyttäminen

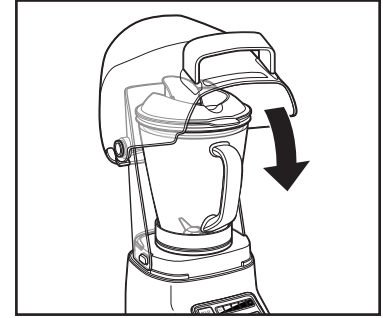
**TÄRKEÄÄ:** Sekoitustastia ja teräosa kuluvat normaalissa käytössä. Tarkista aina, ettei astiassa ole säröjä tai halkeamia. Tarkista myös teräosa siltä varalta, että terät ovat rikki tai löysällä. Jos astia tai teräosa on vahingoittunut, älä käytä sitä. Soita ilmaiseen asiakaspalvelunumeroon ja tilaa varaosat.



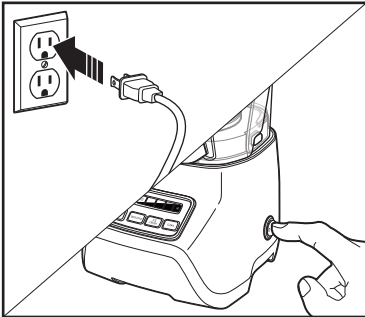
1. Varmista, että tehosekoittimen johto on irti pistorasiasta. Aseta tehosekoittimen runko puhtaalle, kuivalle pinnalle. Aseta teräosa teräpuoli ylöspäin sekoitusastian aukosta ja kierrä kiinnitysrenkas kiinni astian pohjaan. Lisää ainekset.



2. Laita kansi astiaan. Laita sekoitusastia paikalleen runkoon.



3. Sulje vaimennussuojus.



4. Laita virtajohto seinään. Kytke tehosekoittimeen virta ON(I)/OFF(O)-virtakytkimestä. Ohjauspaneelin merkkivalo vilkkuu ja CANCEL-painike jatkaa vilkkumista, mikä ilmaisee tehosekoittimen olevan valmis sekoittamiseen. Paina ON(I)/OFF(O)-virtakytkin OFF-asentoon (O) aina kun jätät laitteen valvomatta.

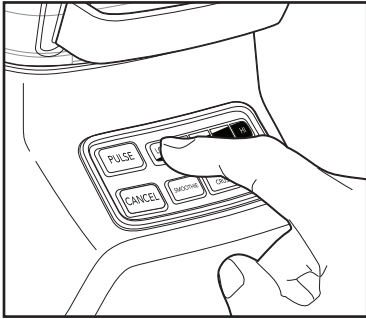
**OHJELMA-ASETUKSET** Ohjelmat on optimoitu eri aineiden mukaisesti, ja niiden sekoitusteho ja kesto vaihtelee. Tehosekoitin pysähtyy automaattisesti ohjelman lopussa. Jotkut reseptit saattavat edellyttää enemmän tai vähemmän sekoitusaikaa.

**SMOOTHIE-ohjelma** – Sekoittaa smoothien pakastetuista tai tuoreista aineksista.

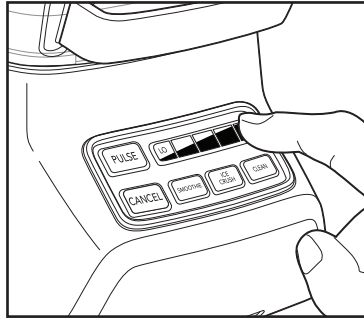
**ICE CRUSH -ohjelma** – Murskaa jään sopivan kokoiseksi slushiejuumiin tai cocktail-juomasekoitukseen (237–355 ml jääpaloja).

**CLEAN-ohjelma** –Laita sekoitusastiaan 1,2 l lämmintä vettä ja käynnistä helppo puhdistusohjelma. Huuhtelee ja kuivaa.

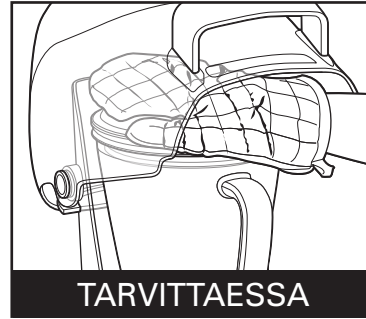
# Käsiohjaus-tilan käyttäminen



1. Valitse teho ja paina painikkeesta.

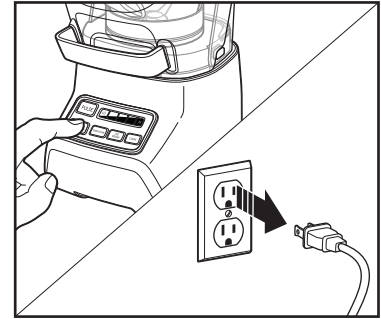


2. Voit nostaa tai laskea tehoa painamalla eri tehopainikkeita sekoituksen aikana. Jos käytät PULSE-painiketta, tehosekoitin toimii suurella teholla vain silloin, kun PULSE-painiketta pidetään pohjassa.



**TARVITTAESSA**

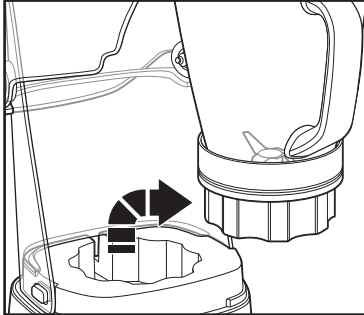
3. **VAROITUS**  
**Palovamman vaara.** Älä täytä sekoitusastiaa kuumalla nesteellä yli 710 ml:n tason. Laita käteen uunikinnas tai suojaa käsi pyyhkeellä, ja pidä kantta kiinni. Älä koske kanteen paljaalla kädellä. Aloita sekoittaminen pienimmällä teholla.



4. Lopeta sekoittaminen painamalla CANCEL-painiketta sekoittamisjakson lopussa. Kytke tehosekoittimesta virta pois ON(I)/OFF(O)-virtakytkimestä rungon oikealla puolella. Ota virtajohto pois pistorasiasta.



5. Nosta vaimennussuojus.

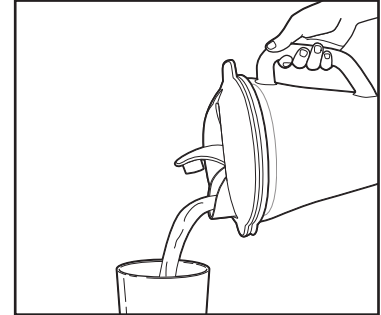


6. Irrota sekoitusastia.

**VAROITUS** **Palovamman vaara.**



Metalliosat sekoitusastian alapuolella kuumenevat pitkäaikaisessa käytössä.




7. Pidä kansi paikallaan kaataessasi.

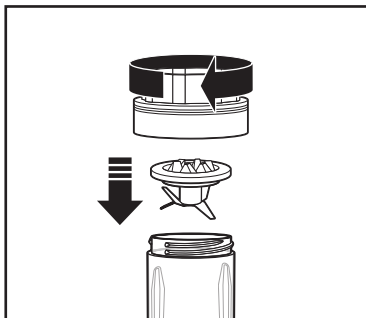
# Juomapullon käyttäminen (valinnainen)

## **VAROITUS** Palovamman vaara.

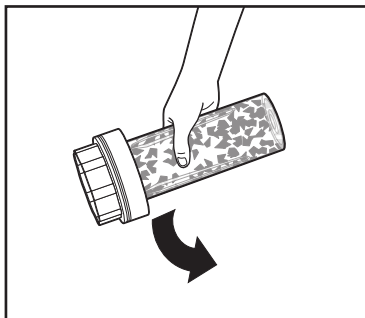
Älä sekoita kuumia aineksia. Astiaan voi kertyä painetta, jolloin astia voi ponnahtaa irti ja kuuma sisältö leviää ympäristöön.

## **VAROITUS** Viiltovamman vaara.

Käsittele terää varovasti, se on erittäin terävä. Varmista, että laite on kytketty pois päältä (OFF ) ja virtajohto on irti pistorasiasta.



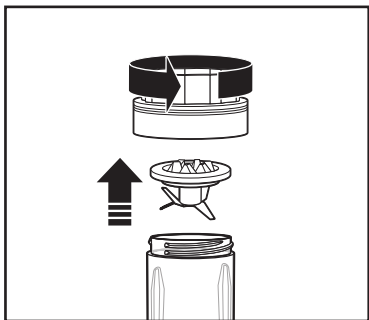
1. Lisää ainekset. Aseta teräosa ja kiinnitysrenkas varovasti juomapulloon.



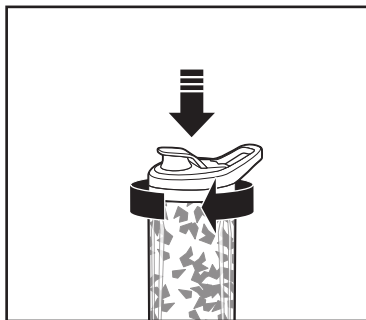
2. Käännä juomapullo ylösalaisin ja ravista. Aseta rungon päälle.



3. Pidä vaimennussuojus ylhäällä ja laita tehosekoittimen johto pistorasiaan. Paina haluamaasi tehopainiketta. PULSE-painiketta käyttämällä tehosekoitin toimii vain, kun painiketta pidetään alhaalla. Pidä kättä juomapullon päällä sekoittamisen aikana. Lopeta sekoittaminen painamalla CANCEL-painiketta.



4. Irrota johto. Irrota juomapullo rungosta. Käännä pullo oikein päin. Irrota kiinnitysrenkas ja teräosa pullosta.



5. Kiinnitä pulloon juomakansi käsin kiristämällä.

# Sekoitusvinkkejä

## Vinkkejä sekoitusastian käyttöön

- Laita sekoitusastiaan AINA ensin neste, sitten muut ainekset.
- Laitte toimii parhaiten, kun ohjeessa on vähintään 237 ml nestettä. Lisää nestettä, jos ainekset eivät sekoitu kunnolla. Tarvittava nestemäärä vaihtelee muiden sekoitettavien aineiden mukaan.
- Jos sekoittuminen loppuu työstön aikana tai ainekset tarttuvat astian seinämiin, pysäytä laite, kokeile pulssausta tai lisää sekoitusastiaan nestettä.
- Älä säilytä sekoitusastiassa ruokaa tai nestettä.

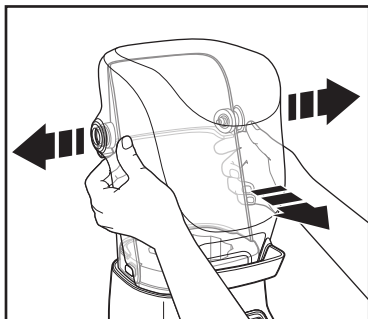
## Vinkkejä juomapullon käyttöön

- Jos sekoittuminen loppuu työstön aikana tai ainekset tarttuvat astian seinämiin, paina CANCEL-painiketta. Irrota pullo, ravista sisältöä ja jatka sekoittamista.
- Paras tulos saadaan, kun 591 ml:n juomapullossa sekoitettavaan juomaan laitetaan vähintään 177 ml nestettä.
- Kun täytät pullon, laita ensin pakastetut ainesosat. Kun käännät pullon ylösalaisin sekoitusta varten, pakasteainekset ovat ylimpänä.

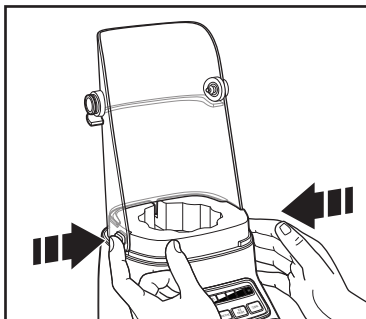
- Varo kolhimasta tai pudottamasta tehosekoitinta.
- Hedelmien ja kasvien pilkkominen lyhentää sekoitusaikaa.
- Älä täytä sekoitusastiaa ylimmäisen merkkiviivan yli.
- Jos jää tai pakastetut ainekset ei sekoitu, pysäytä tehosekoitin ja pulssaa muutaman kerran.
- Älä jätä jäätä seisomaan tai jäätymään astiaan. Murskaa jää heti astiaan laittamisen jälkeen.
- Pidä kansi paikallaan, niin kaataminen on helpompaa.

- Älä sekoita kovia ruoka-aineita, kuten juustoa, keksejä tai lihaa.
- Vältä kolhimasta tai pudottamasta tehosekoitinta.
- Älä sekoita juomapullossa kuumia nesteitä.
- Älä täytä juomapulloa MAX-täyttöviivan yläpuolelle.

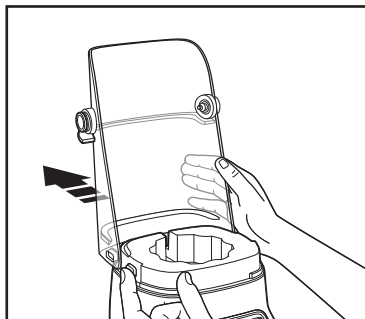
# Vaimennussuojuksen irrottaminen ja kiinnittäminen



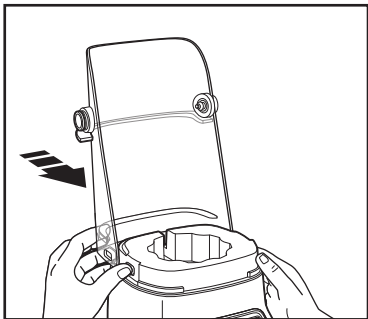
**1. IRROTTAMINEN:** Aloita etuosasta. Irrota etuosa takaosasta kumisaranoiden kohdalta.



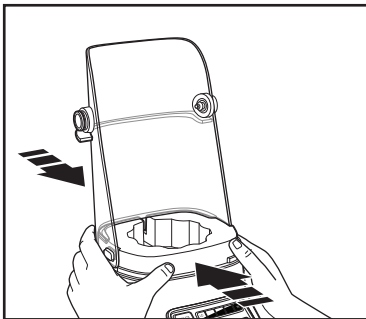
**2.** Paina tehosekoittimen molemmin puolin olevia pidikkeitä ja työnnä suojusta taaksepäin peukaloilla.



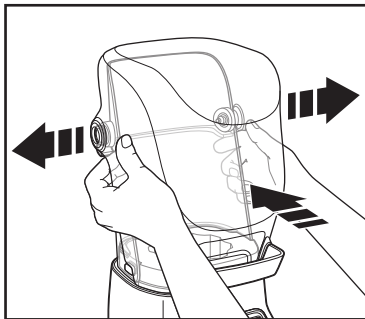
**3.** Työnnä suojuksen takaosa irti tehosekoittimen rungosta.



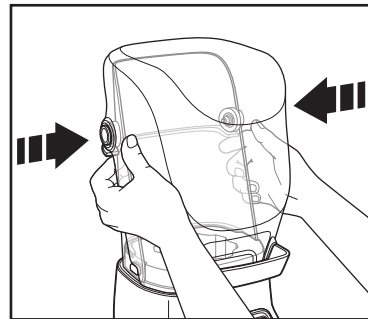
**1. KIINNITTÄMINEN:** Paina suojuksen pidikkeitä molemmilla puolilla ja tuo suojus takakautta rungon päälle.



**2.** Varmista kiinnitys painamalla suojuksen takaosaa ja tehosekoittimen runkosta yhteen.



**3.** Kiinnitä suojuksen etuosa takaosan päälle.



**4.** Kiinnitä etuosan pyöreät saranat kumisiin saranaosiin.

# Tehosekoittimen puhdistus

1. Irrota johto.
2. Irrota vaimennussuojus.
3. Irrota sekoitusastia ja kansi. Kierrä kiinnitysrengasta vastapäivään, kunnes rengas ja teräosa irtoavat sekoitusastiasta.  
**TAI**
3. Irrota sekoitusastia rungosta. Kierrä kiinnitysrengasta vastapäivään, kunnes rengas ja teräosa irtoavat juomapullosta.
4. Pyyhi tehosekoittimen runko, käyttöpainikkeet ja johto kostealla liinalla tai sienellä. Käytä pinttyneisiin tahroihiin mietoa, ei hankaavaa puhdistusainetta.

## SEKOITUSASTIAN PUHDISTAMINEN:

- Laita sekoitusastiaan 1,2 l lämmintä vettä ja pari tippaa astianpesuainetta. Paina CLEAN-painiketta. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.
- Öljyisten aineiden sekoittamisen jälkeen ripottele tehosekoittimeen ruokasoodaa. Lisää n. 2,5 dl valkoviinietikkaa. Seos kuplii. Kun kupliminen lakkaa, lisää 3,5 dl vettä ja sekoita CLEAN-ohjelmalla. Pese mahdolliset jäämät astianpesuaineella ja vedellä. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.

## **⚠ VAROITUS** Sähköiskun vaara.

Irrota pistoke ennen puhdistamista. Älä upota johtoa, pistoketta, runkoa tai moottoria mihinkään nesteeseen.

## **⚠ VAROITUS** Palovamman vaara.

Metalliosat sekoitusastian alapuolella kuumenevat pitkäaikaisessa käytössä.

5. Puhdista vaimennussuojus lämpimällä pesuainevedellä. Kuivaa huolellisesti.
6. Sekoitusastian, juomapullon, kannen, kiinnitysrenkaan ja teräosan voi pestä astianpesukoneessa.
7. ÄLÄ käytä astianpesukoneessa SANI-asetusta. SANI-ohjelman lämpötila voi vahingoittaa tuotetta. Osat voidaan pestä myös lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti. Älä liota.

# Vianetsintä

## Kaikkien ohjelmavalitsinten valot vilkkuvat.

- Moottori ei pyöritä ja roottori on lukittunut. Käännä virtakytkin OFF-asentoon (O) ja irrota sekoitusastia. Laita virtakytkin ON-asentoon (I), käytä tehosekoitinta ilman astiaa HI-teholla 30 sekunnista yhteen minuuttiin, ja jatka normaalikäyttöä.  
**HUOMAA:** Painikkeet alkavat vilkkua 2–3 sekuntia ongelman syntymisen jälkeen.

## Tehosekoitin ei käynnisty, ja ohjelmavalot eivät pala.

- Varmista, että ON(I)/OFF(O)-virtakytkin on ON-asennossa (I).
- Tarkista, että laitteen pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa, joka syöttää virtaa oikealla jännitteellä ja taajuudella.
- Tarkista, onko sulake palanut tai suojakatkaisin lauennut.

## Ainekset eivät sekoitu kunnolla.

- Tarkista, onko seoksessa tarpeeksi nestettä. Seoksen tulee olla jatkuvasti ohutta ja vapaasti liikkuvaa.
- Kiinteät ainekset ovat liian suurina paloina.
- Astia on liian täynnä. Älä ylitä ylintä merkkiviivaa (1,5 l).
- Teräosan terät ovat tylsiä tai vahingoittuneet. Tarkista astia ja teräosa päivittäin.
- Valitse teho niin, että sekoittaminen on tasaista.

## Tehosekoitin haisee palaneelle.

- Kytke tehosekoittimesta virta pois ja anna laitteen jäähtyä.
- Vaikka moottori on testattu tuotantoprosessissa, moottorin käämit saattavat kuumeta kuormittavassa käytössä. Haju voi laantua muutaman kuormittavan käyttökerran jälkeen.
- Jos palaneen haju kuitenkin jatkuu seuraavilla kuormittavilla käyttökerroilla, soita asiakaspalveluun.

## Sekoitusastian alla tai pöytätasolla on voiteluöljyä.

- Tarkkaile ongelmaa ja öljyn lähdeä. Ongelmana voivat olla astian laakerit.
- Jos ongelma jatkuu, soita asiakaspalveluun.



# Muistiinpanoja

# Rajoitettu takuu

Takuu koskee Pohjoismaissa ostettuja ja käytettäviä tuotteita. Tuotteelle ei anneta mitään muuta nimenomaista takuuta ja tätä takuuta sovelletaan mahdollisten muiden takuiden tai ehtojen sijasta.

Tuotteelle annetaan materiaali- ja valmistustakuu kahden (2) vuoden ajaksi alkuperäisestä ostopäivästä. Takuuajana ainoa korvaustapa on oman harkintamme mukaan tuotteen tai viallisen osan korjaaminen tai vaihtaminen. Tuotteen ostaja vastaa kaikista kuluista, joita syntyy takuunalaisen tuotteen tai osan lähettamisestä meille ja palauttamisesta ostajalle. Jos tuotetta tai osa ei enää ole saatavilla, vaihdamme sen vastaavan arvoiseen tai arvokkaampaan.

Takuu ei korvaa lasiosia, suodattimia, normaalia käytössä kulumista, kirjallisten ohjeiden vastaista käyttöä tai vahingosta, muokkaamisesta tai väärinkäytöstä johtuvaa tuotteen vioittumista. Takuu myönnetään vain alkuperäiselle tuotteen ostaneelle kuluttajalle tai lahjan saajalle. Säilytä alkuperäinen ostokuitti mahdollista takuuasiaa varten. Takuu mitätöityy, mikäli tuotetta käytetään muussa kuin yhden perheen kotitaloudessa tai muulla jännitteellä ja taajuudella kuin arvokilvessä 220-240V ~ 50 Hz).

SPF Trading AB ei vastaa nimenomaisen tai epäsuoran takuun laiminlyönnistä johtuvista erityisistä, oheis- ja väliillisistä vahingoista. Korvausvastuu rajoittuu tuotteen ostohintaan. **Vastuuvapaus koskee kaikkia epäsuoria takuita, myös mahdollisia lakisääteisiä takuita sekä kauppakelpoisuutta tai tiettyyn tarkoitukseen sopivuutta koskevia ehtoja, lain asettamissa puitteissa kuitenkin niin, että kyseinen takuu tai ehto rajoittuu näissä kirjallisissa takuehdoissa mainittuun takuuajakaan.** Takuu antaa tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia asuinpaikkasi mukaisesti. Soita takuu- ja huoltoasioissa ASIAKASPALVELUNUMEROMME. Palvelun nopeuttamiseksi varaa esille laitteen malli, tyyppi ja sarjanumero.

ASIAKASPALVELUNUMEROT

SPF Trading AB

+46 60 741 2120

Hamilton Beach Brands (tai PS) on Hamilton Beach Brands, Inc.:n rekisteröimä tuotemerkki, johon SPF Trading AB:llä on käyttöoikeus.